



SPORT
TRAINER

∴
1275

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA
UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

PŘED POUŽITÍM VÝROBKU SI PŘEČÍTAJTE CELÚ PŘÍRUČKU
PŘED POUŽITÍM VÝROBKU SI PŘEČTĚTE CELOU PŘÍRUČKU

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Vysvetlenie upozorňujúcich slov a symbolov v tejto príručke



WARNING

Bezpečnostné upozornenie. Upozorňuje na potenciálne nebezpečenstvo ublíženia na zdraví. Dodržte všetky pravidlá bezpečnosti, nasledujúce tento symbol, aby ste sa vyhli zraneniu alebo smrti.

VAROVANIE Označuje hazardnú situáciu, ktorej ak sa nevyhnete, môže spôsobiť smrť alebo zranenie.

CAUTION

OPATRNOŠŤ Použité bez symbolu bezpečnostného upozornenia, označuje nebezpečnú situáciu, ktorej ak sa nevyhnete, môže spôsobiť zranenie vášho psa.

⚠ WARNING

- Nevhodné pre agresívnych psov. Nepoužívajte tento produkt ak je váš pes agresívny alebo je náchylný k agresívnemu chovaniu. Agresívne psy môžu spôsobiť vážne zranenia alebo až smrť ich majiteľom alebo ostatným. Ak si nie ste istý, či je tento produkt vhodný pre vášho psa, prosím konzultujte to s vašim veterinárom alebo certifikovaným trénerom.
- Toto zariadenie obsahuje Lithium-Ion (Li-Ion) batérie: nikdy ich nezneškodňujte ohňom, neprepichujte, nedeformujte, neskratujte a nenabíjajte nevhodnou nabíjačkou. Ak nedodržíte tieto upozornenia môže nastať požiar, explózia, poškodenie majetku alebo ublíženie na zdraví.
- Ak je batéria nahradená nesprávnym typom batérie, je tu riziko explózie. Zbavte sa použitéj batérie podľa pravidiel vo vašej oblasti/krajine.
- Batérie by nikdy nemali byť vybrané z priedieľu na batérie počas nabíjania.
- Ak nabíjate batérie v oblastiach s vysokou teplotou (38°C/100 °F), je tu riziko výbuchu.

CAUTION

Prosíme vás, prečítajte si a dodržujte inštrukcie v tomto manuáli. Je dôležité, aby obojok správne sedel. Obojok nosený príliš dlho alebo priveľmi utiahnutý na krku vášho psa, môže spôsobiť poškodenie alebo zranenie kože. Toto poškodenie sa volá preležanina alebo dekubitus alebo nekróza tlakom.

- Nenechávajte psa nosiť tento obojok viac ako 12 hodín denne.
- Ak je to možné, premiestnite alebo pohnite obojkom na krku vášho psa každú hodinu až dve.
- Skontrolujte ako obojok sedí, aby sa zabránilo privysokému tlaku, postupujte podľa inštrukcií v tejto príručke.
- Nikdy nepripájajte vôdzku na prijímač obojku, spôsobilo by to priveľký tlak na kontakty.
- Pri použití separovaného obojka na vôdzku, netlačte ním na elektronický obojok.
- Umývajte oblasť krku vášho psa a kontakty obojku týždenne, s použitím vlhkej handričky.
- Obhliadnite oblasť, kde sa obojok kontaktmi dotýka krku každý deň, kvôli zraneniam a vyrážke.
- Ak nájdete vyrážku alebo ranu, prestaňte s používaním obojku, až kým sa koža nevyylieči.
- Ak tento stav trvá viac ako 48 hodín, navštívte vášho veterinára. Pre viac informácií o preležaninách a nekróze tlakom, prosím navštívte našu stránku: www.sportdog.com.

Tieto kroky pomôžu udržať vášho psa v pohodlí a bezpečí. Milióny psov sa cítia pohodlne pri nosení kontaktov z nerezovej ocele. Niektoré psy sú citlivé na tlak kontaktov. Po čase môžete zistiť, že váš pes toleruje obojok veľmi dobre. Ak áno, môžete byť menej prísny u niektorých opatrení. Je ale dôležité, aby ste pokračovali s každodennou kontrolou kontaktnej oblasti na krku. Ak nájdete ranu alebo začervenanie, zastavte používanie obojku, až kým sa koža úplne neuzdraví.

- Možno budete musieť odstrániť chlpy v oblasti kontaktných bodov (kolíkov) alebo vymeniť kolíky za dlhšie, kvôli konzistentnému kontaktu. Nikdy úplne nehoľte krk vášho psa, môže to viesť k vyrážke alebo infekcii.
- Nemali by ste obojok utahovať viac ako je potrebné pre dobrý kontakt s krkom. Obojok, ktorý je príliš utiahnutý, zvyšuje riziko vzniku preležanín/nekrózy tlakom v oblasti kontaktu.

Ďakujeme, že ste si vybrali značku SportDOG® tréningové produkty. Ak bude používaný správne, tento výrobok vám pomôže vycvičiť vášho psa efektívne a bezpečne. Aby ste si boli istý vašou spokojnosťou s výrobkom, prosím prezrite si celú príručku. Ak máte otázky ohľadom používania tohto výrobku, pozrite si Najčastejšie otázky a Riešenie problémov v tejto príručke alebo kontaktujte centrum zákazníckeho servisu. Pre zoznam telefónnych čísel vo vašej oblasti, navštívte stránku: www.sportdog.com.

Aby ste získali najlepšiu ochranu z vašej záruky, prosím registrujte svoj produkt do 30 dní od zakúpenia na www.sportdog.com. Registráciou a uschovaním dokladu o zakúpení, si užijete plnú záruku a ak niekedy budete potrebovať kontaktovať centrum zákazníckeho servisu, budeme vám schopní pomôcť rýchlejšie. Čo je najdôležitejšie, vaše cenné osobné informácie nikdy nebudú nikomu predané alebo odovzdané. Kompletne informácie o záruke sú dostupné na stránke www.sportdog.com.

Obsah

KOMPONENTY	5
AKO FUNGUJE SYSTÉM	5
KLÚČOVÉ DEFINÍCIE	6
PRÍPRAVA DIALKOVÉHO VYSIELAČA	7
PRÍPRAVA PRIJÍMAČA NA OBOJKU	8
UPEVNIENIE OBOJKU	11
NAJVHODNEJŠIA INTENZITA PRE VÁŠHO PSA	12
ZMENA FREKVENCIE STATICKEJ STIMULÁCIE	12
VŠEOBECNÉ RADY	13
NASTAVENIE DIALKOVÉHO VYSIELAČA	14
SYNCHRONIZÁCIA PRIJÍMAČA NA OBOJKU S VYSIELAČOM	15
PROGRAMOVANIE SYSTÉMU PRE VIACEJ PSOV	15
ZMENA ID KÓDOV	16
DOPLNKY	16
ČASTO KLADENÉ OTÁZKY	17
RIEŠENIE PROBLÉMOV	18
INŠTRUKCIE O TESTOVACOM SVETLE	18
PODMIENKY POUŽITIA A OBMEDZENÁ ZODPOVEDNOSŤ	19
SÚLAD	19
LIKVIDÁCIA BATÉRIE	20
DÔLEŽITÉ RADY O RECYKLÁCIÍ	20
ZÁRUKA	21

KOMPONENTY



AKO SYSTÉM FUNGUJE

SportDOG® SportTrainer® 1275 je bezpečný, pohodlný a efektívny pre všetkých psov nad 3.6 kg. Dôsledné a správne používanie tohto produktu, vám umožňuje upevniť príkazy a upraviť zlé správanie z až 1200 metrov. Diaľkový vysielač vyšle signál a aktivuje prijímač v obojku, ktorý následne vyšle neškodnú stimuláciu. S riadnym tréningom sa váš pes naučí si spojiť signál z obojku s príkazom. Ako všetky SportDOG® produkty, tento model poskytuje nastaviteľnú intenzitu statickej stimulácie, takže môžete vybrať intenzitu stimulácie vhodnú pre temperament každého psa, čím eliminujete riziko príliš vysokej korekcie.

Dôležité: SPORTTRAINER® 1275 má dosah až 1200 metrov.

Maximálna vzdialenosť použitia zariadenia závisí od spôsobu manipulácie a držania vysielača. Pre zabezpečenie maximálneho dosahu, je potrebné vysielačku držať zvisle od tela a ponad hlavu. Maximálny dosah zariadenia ovplyvňuje počasie, terén, vegetácia ako aj vysielanie iných rádiových signálov.



⚠ WARNING

Nepoužívajte tento produkt, ak je váš pes agresívny alebo náchylný k agresívnemu chovaniu. Agresívne psy môžu spôsobiť vážne zranenia alebo až smrť ich majiteľom alebo ostatným. Ak si nie ste istý, či je tento produkt vhodný pre vášho psa, prosím konzultujte to s vaším veterinárom alebo certifikovaným trénerom.

KLÍČOVÉ DEFINÍCIE

ĎIAĽKOVÝ VYSIELAČ: Vysiela rádiový signál do prijímača na obojku. Je vodeodolný a môže byť ponorený do hĺbky 7,6 metra.

TLAČIDLÁ NA NASTAVENIE INTENZITY: Poskytujú viacero levelov statickej simulácie, a tak môžete nastaviť intenzitu korekcie zodpovedajúcu temperamentu vášho psa.

TLAČIDLÁ PRE VÝBER PSA: Umožňujú vybrať si, ktorý pes má dostať stimuláciu.

ĽAVÉ TLAČIDLO: Toto tlačidlo je z výroby nastavené tak, aby poskytovalo tón bez statickej stimulácie.

HORNÉ PRAVÉ TLAČIDLO: Toto tlačidlo je z výroby nastavené tak, aby poskytovalo nepretržitú statickú stimuláciu.

DOLNÉ PRAVÉ TLAČIDLO: Toto tlačidlo je prednastavené na prenos jednorazovej (momentálnej) statickej stimulácie.

VSTUP PRE NABÍJAČKU: Na pripojenie nabíjačky.

TLAČIDLO REŽIMU: Toto tlačidlo vám umožňuje zmeniť režim vášho diaľkového vysielača. (viď krok 5).

PRIJÍMAČ NA OBOJKU: Prijíma rádiový signál z diaľkového vysielača a prenáša statickú, vibračnú alebo zvukovú stimuláciu pre korekciu alebo vydanie podnetu pre vášho psa. Je vodeodolný a môže byť ponorený do hĺbky 7,6 metra.

VIDLICA NABÍJAČKY A NABÍJACIE KONTAKTY: Zariadenie sa nabíja, keď je nabíjacia vidlica v kontakte s nabíjacími kontaktmi.

SVETELNÝ INDIKÁTOR PRIJÍMAČA: Indikuje, kedy sa obojok zapol, vypol alebo slúži ako indikátor nízkeho stavu batérie, a tiež indikuje, keď je stlačené tlačidlo momentálnej alebo nepretržitej statickej stimulácie.

KONTAKTNÉ KOLÍKY: Kontakty, cez ktoré prijímač vysiela statickú stimuláciu.

TLAČIDLO ON/OFF: Jednorazové stlačenie a uvoľnenie tlačidla zapína a vypína obojok.

OBOJOK DOKÁŽE VYSIELAŤ ŠTYRI TYPY STIMULÁCIE:

KONTINUÁLNU: Ovládáte kedy a ako dlho sa bude vysielať statická stimulácia až po maximum - 10 sekúnd. Po desiatich sekundách vysielanie statickej stimulácie "vyprší" a stimulácia nebude vysielaná do obojku po dobu 5 sekúnd. Po piatich sekundách zastavenia vysielania je možné znovu vysielať stimuláciu.

MOMENTÁLNU (ŠOK): Statická stimulácia je vysielaná 1/10 sekundy, bez ohľadu na to, ako dlho držíte tlačidlo stlačené.

ZVUKOVÚ: Obojok začne vysielať silný pípajúci zvuk, keď stlačíte tlačidlo zvuku.

VIBRAČNÚ: Obojok bude vibrovať, keď je stlačené tlačidlo na vibráciu (max 10 sekúnd). Po desiatich sekundách vysielanie vibračnej stimulácie "vyprší" a stimulácia nebude vysielaná do obojku po dobu 5 sekúnd. Po piatich sekundách zastavenia vysielania je možné znovu vysielať vibračnú stimuláciu.



KROK 1

PRIPRAVTE DIAĽKOVÝ VYSIELAČ

NABÍJANIE DIAĽKOVÉHO VYSIELAČA

1. Pripojte nabíjací konektor do otvoru na nabíjačku.
2. Zapojte nabíjačku do štandardnej zásuvky na stene.
3. Nabíjajte vysieláč po dobu 2 hodín, prvýkrát i počas ďalších nabíjaní.

S použitím Lithium-Ion technológie si vysieláč vyžaduje iba 2 hodinové nabíjanie. Nie je pre zariadenie škodlivé, ak ho necháte nabíjať dlhšie.

4. Keď je zariadenie nabité, vytiahnite nabíjací konektor.

VŠIMNITE SI: Približná životnosť batérie medzi nabíjaniami je 50 až 70 hodín, v závislosti na frekvencii používania.



NABÍJACÍ KONEKTOR
PRIPOJENÝ DO OTVORU
PRE NABÍJAČKU

ZNAK	FUNKCIA
	Nepretržitá stimulácia
	Momentálna stimulácia
	Zvyšujúca sa stimulácia
	Nepretržitá stimulácia, ktorá je o 2 úrovne vyššia ako aktuálne zvolená úroveň
	Len zvuková stimulácia
	Len vibračná stimulácia
	Lokalizátor vzdialeného pípania
	Diaľkový spúšťač
	Počet vybraných psov

KROK 2

PRIPRAVTE PRIJÍMAČ OBOJKU

NABITIE OBOJKU

1. Zarovnajte kontaktné kolíky s vidlicou nabíjačky a uistite sa, že diera na nabíjačke je zarovno indikačného svetla prijímača.
2. Zatláčajte vidlicu nabíjačky smerom hore a dozadu na prijímač obojku, až kým nezapadne na miesto.
3. Zapojte nabíjací konektor do nabíjačky.
4. Zapojte nabíjačku do štandardnej elektrickej zásuvky.
5. Nabíjajte prijímač obojku po dobu dvoch hodín. Nie je škodlivé nabíjať zariadenie viac ako 2 hodiny.
6. Keď je nabíjanie dokončené, uvidíte to zmenou indikačného svetla na blikajúcu zelenú, odpojte nabíjajúcu vidlicu z prijímača obojku.



S použitím Lithium-Ion technológie si obojek vyžaduje iba 2 hodinové nabíjanie. Nie je pre zariadenie škodlivé, ak ho necháte nabíjať dlhšie.

ZAPNUTIE PRIJÍMAČA OBOJKU

Stlačte a uvoľnite tlačidlo on/off. Svetelný indikátor obojku zasvieti zelenou farbou a obojek zapípa 1 - 3 krát, v závislosti na zvolenej intenzite statickej stimulácie. Predvolená je intenzita 2 (stredná).

TLAČIDLO ON/OFF



VYPNUTIE PRIJÍMAČA OBOJKU

Stlačte a uvoľnite tlačidlo on/off. Svetelný indikátor obojku bude svietiť nepretržite (červená farba) a obojek bude nepretržite pípať po dobu 2 sekúnd.

Pre zvýšenie životnosti medzi nabíjania, vypnite obojek, keď nie je používaný.

VŠIMNITE SI: Približná životnosť batérie medzi nabíjania je 140 až 160 hodín, v závislosti na frekvencii používania.

SVETELNÝ INDIKÁTOR PRIJÍMAČA

OPERAČNÝ MÓD	FARBA SVETLA	STAV BATÉRIE	FUNKCIA SVETLA	FUNKCIA REPRODUKTORA	VIBRÁCIA
Zariadenie je zapnuté pomocou on/off tlačidla	Zelená	Dobry	Svetlo nepretržite svieti počas pípania	Pípne 1-3 krát v závislosti na rozsahu statickej stimulácie	
Zariadenie je zapnuté pomocou on/off tlačidla	Červená	Nízky	Svetlo nepretržite svieti počas pípania	(2 je prednastavené) Pozrite si stranu 12.	
Zariadenie je vypnuté pomocou on/off tlačidla	Červená		Svetlo nepretržite svieti počas pípania	Pípa nepretržite po dobu 2 sekúnd	
Zariadenie je zapnuté	Zelená	Dobry	Svetlo blikne každé 2 sekundy		
Zariadenie je zapnuté	Červená	Nízky	Svetlo blikne každé 2 sekundy		
Zariadenie vysieľa nepretržitú statickú stimuláciu	Červená		Svetlo nepretržite svieti, tak dlho, ako je stlačené tlačidlo (max. 10 sekúnd)		
Zariadenie vysieľa momentálnu statickú stimuláciu (šok)	Červená		Svetlo raz rýchlo blikne bez ohľadu na to, ako dlho je stlačené tlačidlo		
Zariadenie vysieľa zvukovú stimuláciu	Vypnuté			Zariadenie bude pípať tak dlho, ako je stlačené tlačidlo	
Zariadenie vysieľa vibračnú stimuláciu	Vypnuté				Zariadenie bude vibrovať tak dlho, ako bude stlačené tlačidlo
Zariadenie mení rozsah statickej stimulácie	Oranžová		Svetlo blikne 1-3 krát v závislosti od požadovaného rozsahu statickej stimulácie.	Pípne 1-3 krát v závislosti na rozsahu statickej stimulácie (2 je prednastavené) Pozrite si stranu 12.	
Zariadenie sa nabíja	Červená	Nízky	Svetlo nepretržite svieti počas nabíjania		
Zariadenie je plne nabité (nabíjačka je stále zapojená)	Zelená	Dobry	Svetlo blikne raz za sekundu, keď je batéria úplne nabitá		

NABÍJATELNÉ BATÉRIE

⚠ WARNING

- Toto zariadenie obsahuje Lithium-Ion (Li-Ion) batérie: nikdy ich nezneškodňujte ohňom, neprepichujte, nedeformujte, neskracujte a nenabíjajte nevhodnou nabíjačkou. Ak nedodržíte tieto upozornenia môže nastať požiar, explózia, poškodenie majetku alebo ublíženie na zdraví.
 - Ak je batéria nahradená nesprávnym typom batérie, je tu risk explózie. Zbavte sa použitých batérii podľa pravidiel vo vašej oblasti/krajine.
 - Batérie by nikdy nemali byť vybrané z priečinka na batérie počas nabíjania.
 - Ak nabíjate batérie v oblastiach s vysokou teplotou (38°C/100 °F), je tu riziko výbuchu.
-
- Nabíjateľné Lithium Ion (Li-Ion) batérie nie sú pamäťovo senzitivné, netreba ich úplne vybiť pred nabitím a nie je možné ich "prenabiť".
 - Batéria je čiastočne nabitá už v továrni, ale pred prvým použitím ju treba plne nabiť.
 - **Pri dlhodobom nepoužívaní zariadenia by ste ho mali dobiť priebežne každé 3-4 mesiace.**
 - Batéria zvládne nabíjanie stovky krát. Avšak každá baterka má iba určitú životnosť. Jej klesanie je normálne. Ak životnosť batérie klesne na polovicu bez príčiny, kontaktujte centrum zákazníckeho servisu pre kúpu novej.
 - Životnosť batérie by mala byť 3 - 5 rokov. Ak potrebujete vymeniť batériu, môžete si objednať novú cez centrum zákazníckeho servisu. Pre zoznam telefónnych čísel vo vašej oblasti, navštívte stránku www.sportdog.com. Prosím neotvárajte vysielačku alebo obojok, pokiaľ už ste nedostali novú batériu.

KROK 3

UPEVNIENIE OBOJKU

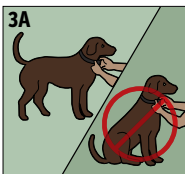
DÔLEŽITÉ: Správne upevnenie a umiestnenie obojku je dôležité pre efektívny výcvik. Kontaktné kolíky musia mať priamy kontakt s kožou psa.

CAUTION

Prosím pozrite si stranu 3 pre dôležité informácie o bezpečnosti.

Pre správne upevnenie, nasledujte tieto kroky:

1. Keď váš pes stojí (3A), vycentrujte obojek tak, aby kontaktné kolíky boli pod krkom vášho psa, dotýkajúc sa jeho kože (3B). Ak váš pes má dlhý alebo hrubý kožuch, máte dve možnosti, ako zabezpečiť konzistentný kontakt. Buď vytrhajte chlpy v okolí kolíkov alebo vymeňte kolíky za dlhšie (priložené v balení).



CAUTION

- Možno budete musieť odstrániť chlpy v oblasti kolíkov alebo vymeniť kolíky za dlhšie, kvôli konzistentnému kontaktu. Nikdy úplne nehoďte krk vášho psa, môže to viesť k vyrážke alebo infekcii.
 - Nemali by ste obojek ťahať viac, ako je potrebné pre dobrý kontakt s krkom. Obojek, ktorý je príliš utiahnutý, zvyšuje riziko vzniku preležanín / nekrózy tlakom v oblasti kontaktného bodu.
2. Obojek by mal sedieť priliehavo, ale mal by byť dostatočne voľný, aby sa medzi remienok a krk psa vošiel váš prst. (3C)
 3. Nechajte psa nosiť obojek zopár minút a potom znova skontrolujte, ako mu sedí. Ak sa pes necíti v obojku pohodlne, skontrolujte, ako mu sedí obojek.



KROK 4

NÁJDITE NAJVHODNEJŠIU INTENZITU PRE VÁŠHO PSA

SportTrainer® 1275 má viacero levelov intenzity. To vám dovoľuje vybrať si frekvenciu statickej intenzity najvhodnejšiu pre vášho psa.

VŠIMNITE SI: Vždy začnite na najnižšom leveli a v prípade potreby zvyšujte intenzitu.

Pre efektívny výcvik je dôležité nájsť tú najvhodnejšiu intenzitu pre vášho psa. Toto sa nazýva "level rozpoznania" a je to level, pri ktorom sa pes rozhladne zvedavo naokolo alebo strihne ušami.

PRE NÁJDENIE LEVELU ROZPOZNANIA U VÁŠHO PSA

VŠIMNITE SI: Každý pes je iný a preto nemôžete predvídať, kde bude level rozpoznania u vášho psa. Upriamte pozornosť na akúkoľvek malú zmenu v správaní, ktorá znamená, že váš pes cíti statickú stimuláciu.

1. So zapnutým prijímačom obojku, správne umiestneným na krku vášho psa, nastavte intenzitu na diaľkovom ovládači na level 1 (použitím tlačidla pre nastavenie intenzity +/-). Stlačte tlačidlo kontinuálnej statickej stimulácie (horné pravé) na 1 až 2 sekundy.
2. Ak váš pes na level 1 nereaguje, prepnite na level 2 a opakujte proces.
3. **VÁŠ PES BY NEMAL VYDÁVAŤ ZVUKY ALEBO PREJAVOVAŤ PANIKU, KEĎ DOSTÁVA STATICKÚ STIMULÁCIU. AK SA TO STANE, LEVEL STIMULÁCIE JE PRÍLIŠ VYSOKÝ A MUSÍTE HO ZNÍŽIŤ A OPAKOVAŤ PROCES.**
4. Keď nájdete level rozpoznania u vášho psa, je to level, pri ktorom by ste mali začať tréningové cvičenia.
5. Ak ste prišli až ku levelu 10 pri hľadaní levelu rozpoznania u vášho psa a pes neprejavuje žiadne znaky, skontrolujte, či prijímač prilieha ku krku psa. Potom sa vráťte na level 1 a opakujte celý proces. Ak váš pes stále neprejavuje žiadne známky prijatia statickej stimulácie, máte 3 možnosti: odstráňte chlpy pod kontaktnými kolíkmi, vymeňte kolíky za dlhšie (zahrnuté v balení) alebo zmeňte frekvenciu statickej stimulácie.

Ak i po vyskúšaní všetkých krokov, váš pes stále necíti statickú stimuláciu, kontaktujte prosím centrum zákazníckeho servisu.

ZMENA FREKVENCIE STATICKEJ STIMULÁCIE

SportTrainer® 1275 prijímač v obojku má 3 frekvencie statickej stimulácie (nízku, strednú a vysokú). Je tu 10 levelov statickej simulácie v každej frekvencii, s číslom 1 ako najnižším a 10 ako najvyšším. Prednastavený level je 2 (stredný).

Pre zmenu frekvencie statickej stimulácie, nasledujte tieto kroky:

1. Uistite sa, že je obojok vypnutý.
2. Zapnite zariadenie stlačením a uvoľnením tlačidla on/off.
3. Počas 5 sekúnd, kým sa vypína svetelný indikátor, stlačte a podržte tlačidlo on/off na 3 sekundy.
4. Obojok jeden krát zapípa a svetelný indikátor blikne na oranžovo. To indikuje nízku frekvenciu statickej stimulácie. Ak chcete zvoliť **strednú alebo vysokú** frekvenciu, pokračujte v držaní tlačidla on/off až pokiaľ sa číslo zapípaní a oranžových bliknutí nerovná požadovanej frekvencii. Ukázané v tabuľke.
5. Uvoľníte tlačidlo on/off, keď je vybraná požadovaná frekvencia a obojok sa vypne.
6. Zapnite zariadenie. Zapípa podľa zvolenej frekvencie stimulácie zvolenej v **Kroku 4**.

	FREKVENCIA STATICKEJ STIMULÁCIE	TEMPERAMENT PSA
1 pípnutie	Nízka	Krotký
2 pípnutia	Stredná	Stredný
3 pípnutia	Vysoká	Tvrdohlavý

VŠEOBECNÉ RADY O VÝCVIKU

PRED CVIČENÍM VÁŠHO PSA S TÝMTO PRODUKTOM

Najväčší úspech budete mať pri použití diaľkového trénera, ak skúsíte naučiť psa povel najskôr bez použitia zariadenia predtým ako ho prinúтите k povelu so zariadením. Pamätajte si nasledovné rady:

- Eliminujte zlé správanie alebo naučte psa poslúchať vždy postupne po jednom povelu. Ak postupujete príliš rýchlo, váš pes môže byť zmätený.
- Buďte zásadový. Dajte psovi, čo najmenej statických, zvukových alebo vibračných stimulácií, ako je možné.
- Nepoužívajte príliš veľa korekcií správania. Používajte čo najmenej stimulácií na tréning vášho psa.
- Stráňte psa od situácií ,v ktorých má históriu zlého správania sa. Nie je to nevyhnutné, ak pri sebe máte diaľkový vysielač, ktorým môžete také správanie korigovať aplikáciou statickej, zvukovej alebo vibračnej stimulácie.
- Ak existuje situácia, v ktorej sa pes opakovane zle chová, využite ju ako tréningovú lekciu. Výrazne to zvýši šancu na úspech pri výcviku.
- Ak váš pes reaguje placho na statickú, zvukovú alebo vibračnú stimuláciu (zvlášť prvých pár krát) neobávajte sa. Presuňte jeho pozornosť na jednoduché a správne chovanie (napr. povel "sadni").
- Nikdy nepoužívajte diaľkový vysielač na úpravu alebo odstránenie agresívneho správania. Ak váš pes vykazuje také správanie, kontaktujte profesionálneho trénera. Agresivita u psov je výsledkom mnohých faktorov. Môže to byť naučené správanie alebo správanie spôsobené strachom. Ďalším faktorom prispievajúcim k agresivite psov je sociálna dominancia. Každý pes je iný.

Navštívte náš web www.sportdog.com pre detailnejšie rady ohľadom výcviku alebo kontaktujte centrum zákazníckeho servisu. Zoznam telefónnych čísel pre vašu oblasť nájdete na www.sportdog.com.

V tomto bode je váš Diaľkový tréner pripravený na použitie. Prednastavené nastavenie je režim 1. Ak si želáte zmenu režimu tak, aby vyhovovala vašej situácii, pozrite si **KROK 5** a nájdete vysvetlenia a možnosti.

KROK 5

NASTAVENIE DIAĽKOVÉHO VYSIELAČA

SportTrainer® 1275 diaľkový vysielač má 7 operačných režimov, ktoré vám umožňujú vybrať si to najvhodnejšie pre váš štýl tréningu. **Všimnite si:** Diaľkový vysielač je prednastavený na režim 1.

ZMENA REŽIMU:

1. Podľa nasledujúcej tabuľky upravte intenzitu na vhodný režim.
2. Pomocou tlačidiel intenzity +/- nastavte na displeji hodnotu 1.
3. Otočte diaľkový vysielač a odstráňte sponu na opasok (ak je pripojená).
4. Použite pero alebo výbežok na sponu remienka obojku. Stlačte a uvoľnite tlačidlo režimu. Pomocou tlačidiel intenzity +/- vyberte požadovaný režim. Po uplynutí 5 sekúnd sa zvolený režim rozsvieti, čo indikuje, že je nastavený.



REŽIM	Ľavé tlačidlo	Horné pravé tlačidlo	Doľné pravé tlačidlo
1	Iba zvuk	Nepretržitá stimulácia*	Momentálna stimulácia*
2	Iba vibrácia	Nepretržitá stimulácia*	Momentálna stimulácia*
3	Nepretržitá stimulácia*	Iba zvuk	Iba vibrácia
4	Momentálna stimulácia*	Iba zvuk	Iba vibrácia
5	Lokalizátor vzdialeného pípania***	Nepretržitá stimulácia*	Iba zvuk
6	Lokalizátor vzdialeného pípania***	Nepretržitá stimulácia*	Iba vibrácia
7	Iba zvuk	Nepretržitá stimulácia*	Nepretržitá - zvýšenie o 2 úrovne **
8	Iba vibrácia	Nepretržitá stimulácia*	Nepretržitá - zvýšenie o 2 úrovne **
9	Zvýšenie	Nepretržitá stimulácia*	Iba zvuk
10	Zvýšenie	Nepretržitá stimulácia*	Iba vibrácia
11	Diaľkový spúšťač****	Nepretržitá stimulácia*	Iba zvuk
12	Diaľkový spúšťač****	Nepretržitá stimulácia*	Iba vibrácia

* Level statickej stimulácie sa dá upraviť tlačidlom intenzity.

** Funkcia zvýšenie +2 pošle signál do obojku, aby vydal statickú stimuláciu, ktorá je o 2 levely intenzity vyššia ako práve zvolený level. Systém nevyšle stimuláciu vyššiu ako level 10.

*** Diaľkový signalizátor: Spárujte diaľkový tréner SportTrainer® 1275 s vaším signalizátorom na diaľkové ovládanie stlačením a podržaním tlačidla On/Off na signalizátore. Indikačné svetlo signalizátoru zasvieti na 5 sekúnd a potom sa vypne. Ak je tlačidlo On/Off uvoľnené priskoro, indikačné svetlo signalizátoru začne blikať ako zvyčajne. Ak sa to stane, začnite odznova. Potom ako sa indikačné svetlo signalizátoru vypne, uvoľníte tlačidlo On/Off, potom stlačte pravé horné tlačidlo na vašom diaľkovom vysielači. Diaľkový vysielač a signalizátor sú teraz spárované. Ľavé tlačidlo na vašom diaľkovom vysielači bude teraz slúžiť na aktiváciu diaľkového signalizátoru.

**** Diaľkový spúšťač: Spárujte diaľkový vysielač SportTrainer® 1275 s vaším spúšťačom stlačením a podržaním tlačidla On/Off na prijímači spúšťača. Keď sa na obrazovke zobrazí písmeno P, stlačte horné pravé tlačidlo na vašom diaľkovom vysielači. Diaľkový vysielač a spúšťač sú teraz spárované. Ľavé tlačidlo na diaľkovom vysielači bude teraz slúžiť na aktiváciu spúšťača.

KROK 6

SYNCHRONIZÁCIA PRIJÍMAČA NA OBOJKU S VYSIELAČKOU

Diaľkový vysielateľ bol predbežne konfigurovaný na prácu s prijímačom na obojku. Ak však používate viacero prijímacích obojkov, budete musieť priradiť prijímače k diaľkovému vysielateľu.

PRE SPOJENIE PRIJÍMAČA NA OBOJKU S DIAĽKOVÝM VYSIELAČOM:

1. Vypnite prijímač na obojku.
2. Stlačte a podržte tlačidlo on/off. Svetelný indikátor prijímača sa zapne a potom vypne po 5 sekundách. **POZNÁMKA:** Ak kontrolka indikátora prijímača začne blikať, zopakujte tento krok.
3. Uvoľnite tlačidlo on/off.
4. Stlačte a podržte jedno z bočných tlačidiel na diaľkovom vysielateľi, kým indikátor prijímača nezabliká 5 krát.
5. Keď svetelný indikátor prijímača zasvieti 5 krát, znamená to, že prijímač obojku bol synchronizovaný a začne blikať ako zvyčajne. Ak svetelný indikátor prijímača nezabliká, zopakujte postup od bodu 1.

KROK 7

NAPROGRAMUJTE SYSTÉM PRE VIACERÝCH PSOV

SportDOG® Add-A-Dog® extra prijímač na obojku musí byť zakúpený, aby ste mohli trénovať ďalších psov. Každý prevádzkový režim môže byť použitý s viacerými psami.

ZMENA REŽIMU

Nastavte na displeji hodnotu 2 - režim pre viacerých psov (**KROK 4**). Vyberte počet psov pomocou tlačidiel na výber psa +/- . Po 5 sekundách, diaľkový vysielateľ zabliká 3 krát a uloží sa zvolený počet psov.

1. Naprogramujte najprv prijímač na obojku.
 - a. Vypnite prijímač na obojku.
 - b. Stlačte a podržte tlačidlo on/off. Svetelný indikátor prijímača sa zapne a potom vypne za 5 sekúnd. Ak je tlačidlo on/off uvoľnené priskoro, svetelný indikátor prijímača začne blikať ako zvyčajne. Ak sa to stane, začnite znova od **A**.
 - c. Potom, ako sa svetelný indikátor prijímača vypol, uvoľnite tlačidlo on/off.
 - d. Stlačte a podržte bočné tlačidlo na diaľkovom vysielateľi, až kým svetelný indikátor prijímača 5 krát nezabliká. Ak svetelný indikátor prijímača nezabliká 5 krát, začnite odznova od **A**.
2. Ak chcete priradiť ďalšie obojky, použite tlačidlo pre výber psa +/- (pre psa 2 atď.) a postupujte podľa krokov uvedených vyššie.

KROK 8

ZMENA ID KÓDU

ID kód je identifikácia signálu medzi diaľkovým vysielačom a prijímačom na obojku. Každý je v továrni nastavený na 1 z 2000 ID kódov. SportTrainer® 1275 má schopnosť naprogramovať dva alebo viac diaľkových vysielačov na rovnaký ID kód, čo mu umožňuje ovládať rovnaký prijímač na obojku rôznymi vysielačmi. Dostupných je 64 nastaviteľných ID kódov.

PRE MANUÁLNE NASTAVENIE ID KÓDU VYSIELAČA

1. Pomocou tlačidiel intenzity +/- nastavte na displeji hodnotu 3.
2. Otočte diaľkový vysielač.
3. Pomocou pera alebo spony na obojku stlačte a uvoľnite tlačidlo režimu. Zvoľte nový ID kód pomocou tlačidiel intenzity +/- a zvoľte ID číslo 1-64. Po uplynutí 3 - 5 sekúnd vami zvolený kód bude blikať, čo indikuje, že bol nastavený.

NÁVRAT TOVÁRŇOU PREDNASTAVENÉHO ID VYSIELAČA

1. Pomocou tlačidiel intenzity +/- nastavte na displeji hodnotu 3.
2. Otočte diaľkový vysielač.
3. Pomocou pera alebo spony na obojku stlačte a uvoľnite tlačidlo režimu. Pomocou tlačidiel intenzity +/- vyberte pomlčky, -- ". Po 3-5 sekundách bude displej blikať, čo indikuje, že diaľkový vysielač bol resetovaný na prednastavené ID.

DOPLNKY

Pre zakúpenie ďalších doplnkov pre váš SportDOG® SportTrainer® 1275 Diaľkový tréner, kontaktujte centrum zákazníckeho servisu alebo navštívte našu stránku www.sportdog.com pre vyhľadanie predajcu vo vašom okolí.

ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

Je statická stimulácia pre môjho psa bezpečná?	Aj keď nepretržitá alebo okamžitá statická simulácia môže byť pre psa nepríjemná, je neškodná. Elektronické vycvikové zariadenia vyžadujú interakciu a tréning od majiteľa na dosiahnutie požadovaných výsledkov.
Aký starý musí byť môj pes, aby mohol použiť diaľkový tréner?	Váš pes by mal byť schopný naučiť sa základné povely ako "sadni" alebo "zostaň". Zariadenie by malo byť použité iba so psami staršími ako 6 mesiacov. Obojek môže byť priveľký pre psy pod 3,6kg. Ak je váš pes zranený alebo má iným spôsobom znevýhodnenú mobilitu, kontaktujte veterinára alebo profesionálneho trénera pred použitím zariadenia.
Keď je môj pes vycvičený a poslúcha na povel, potrebuje stále nosiť obojek s prijímačom?	Váš pes možno bude potrebovať nosiť obojek z času na čas na upevnenie chovania. Veľa poľovníkov necháva obojek na ich psoch počas lovu pre maximálnu kontrolu.
Je obojek vodotesný?	Áno. Ak batéria musí byť niekedy nahradená, uistite sa, že kruh v tvare O nie je špinavý ani zaprášený.
Môže byť obojek používaný aj v blízkosti slanej vody?	Áno. Ale ak je použitý v blízkosti alebo v slanej vode, mal by byť vypláchnutý čistou vodou po každom takom použití.
Môžem použiť diaľkový tréner s viac ako jedným psom?	Áno. SportTrainer® 1275 Diaľkový tréner je rozšíriteľný až na 6 psov. SportDOG® Add-A-Dog™ prijímače na obojek musia byť zakúpené. Nasledujte informácie na poslednej strane pre získanie dodatočného kompatibilného obojku.
Môžem použiť diaľkový tréner na agresívne psy?	Neodporúčame, aby ste naše výrobky používali na tréning agresívnych psov. Odporúčame návštevu veterinára alebo trénera na posúdenie novej agresivity vášho psa.
Dostanem presne 1200 m dosah s diaľkovým trénerom?	Dosah, ktorý dosiahnete sa bude líšiť. Je ovplyvňovaný terénom, počasím, vegetáciou ako aj vysielením iných rádiových signálov. Zabezpečenie maximálneho dosahu zariadenia je vysvetlené v sekcii „Ako funguje systém“.
Ako dlho môžem nepretržite vysielať stimuláciu môjmu psovi?	Maximálny čas, v ktorom môže počas stlačenia tlačidla nepretržitej statickej stimulácie zariadenie stimuláciu vysielať, je 10 sekúnd. Maximálny čas, v ktorom môže počas stlačenia tlačidla vibračnej stimulácie zariadenie stimuláciu nepretržite vysielať, je 10 sekúnd. Po 10 sekundách vysielenie "vyprší" na 5 sekúnd a tlačidlo diaľkového vysielača musí byť uvoľnené a stlačené znova, ak chcete znova opakovať stimuláciu. Zvuková stimulácia sa vysiela tak dlho, ako je stlačené tlačidlo zvukovej stimulácie.
Čo mám urobiť, ak môj pes má od obojku podráždenú kožu?	Toto sa môže stať, ak kontaktné kolíky prekážajú koži. Prestaňte používať obojek na pár dní. Ak stav pretrváva viac ako 48 hodín, navštívte vášho veterinára. Keď sa koža vráti do normálu, naďalej ju kontrolujte.
Môžem pripojiť vódzku k obojku?	NEPRIPÁJAJTE na zariadenie vódzku. Môžete použiť separovaný nekovový obojek na krku vášho psa pre pripojenie vódzky. Uistite sa, že dodatočný obojek nezasahuje do kontaktných kolíkov a nemá na kolíky vplyv.
Môžem nastaviť SportTrainer® 1275 Diaľkový tréner, aby pracoval s mojimi ostatnými systémami značky SportDOG®?	Áno. Môžete nastaviť 1275 diaľkový tréner na prácu s SD-425E, SD-425CAMO, SD-425S-E, SD-825E, SD-875E, SD-1225E, SD-1525E, SD-1825E, SD-1875E systémami. Pretože SD-1275E pracuje na inej frekvencii, nie je spätne kompatibilné so žiadnymi inými výrobkami SportDOG®.
Môj diaľkový vysielač neúmyselne posielal signál na viac ako jeden prijímač na obojku, čo mám robiť?	V zriedkavých prípadoch môžete zmeniť identifikačný kód diaľkového vysielača. Ak chcete zmeniť ID kód, prečítajte si časť "ZMENA ID KÓDU".

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Tieto odpovede na otázky by vám mali pomôcť vyriešiť akýkoľvek problém s vaším zariadením. Ak sa tak nestane, prosím kontaktujte naše centrum zákazníckeho servisu alebo navštívte www.sportdog.com.

Môj pes nereaguje, keď stlačím tlačidlo.	<ul style="list-style-type: none">• Uistite sa, či bol prijímač zapnutý a či svetelný indikátor svieti.• Ak sa frekvencia znížila od prvého použitia, prosím skontrolujte, či nie je batéria vo vysielači alebo prijímači takmer vybitá.• Veľa faktorov môže ovplyvniť dosah zariadenia. Pre zoznam faktorov si pozrite časť "Ako funguje systém".• Môžete si overiť, či obojok vysiela statickú stimuláciu vášmu psovi, umiestnením testovacieho svetla, priloženého vo vašej výbave, na prijímač obojku. Pre viac informácií si pozrite inštrukcie o testovacom svetle.• Zvýšte frekvenciu intenzity. Postupujte podľa informácií o najvhodnejšom leveli pre vášho psa.• Zvýšte rozsah statickej stimulácie. Pre viac informácií si pozrite zmenu intenzity statickej stimulácie.• Uistite sa, že kontaktné kolíky prijímača priliehajú ku koži vášho psa. Pre viac informácií sa vráťte do sekcie o upevnení obojku.• Možno budete musieť zameniť kolíky za dlhšie, ktoré sú priložené v balení alebo vytrhať chlpy pod kolíkmi.• Ak je operačný čas značne znížený od originálneho, musíte vymeniť batériu na prijímači. Kontaktujte zákaznícky servis pre zakúpenie novej batérie.
Obojok sa nechce zapnúť.	<ul style="list-style-type: none">• Uistite sa, že bol prijímač obojku nabitý. Nabíjanie trvá 2 hodiny.
Prijímač obojku nereaguje na diaľkový vysielač.	<ul style="list-style-type: none">• Uistite sa, že bol diaľkový vysielač obojku nabitý. Nabíjanie trvá 2 hodiny.• Presvedčte sa, že bol prijímač zapnutý a že svetelný indikátor svieti. Pre viac informácií sa vráťte do sekcie o zapnutí prijímača.• Držte sa informácií o synchronizácii prijímača s vysielačom.

INŠTRUKCIE O TESTOVACOM SVETLE

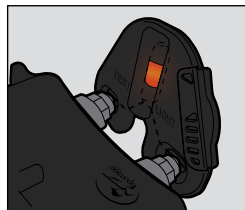
1. Zapnite prijímač na obojku.
2. Pridržte testovacie svetlo na kontaktných kolíkoch.
3. Stlačte tlačidlo statickej stimulácie na diaľkovom vysielači.
4. Testovacie svetlo zablíká.

VŠIMNITE SI: Vo vyšších leveloch statickej stimulácie, testovacie svetlo zasvieti jasnejšie.

5. Vypnite obojok.

Odložte si testovacie svetlo pre testovanie v budúcnosti.

VŠIMNITE SI: Ak testovacie svetlo nezasvieti, nabite batériu a otestujte znova. Ak testovacie svetlo stále nesvieti, kontaktujte zákaznícky servis.



PODMIENKY POUŽITIA A OBMEDZENÁ ZODPOVEDNOSŤ

1. PODMIENKY POUŽITIA

Tento výrobok sa môže používať iba v súlade s uvedenými podmienkami používania výrobku a ich akceptáciou. Použitím tohto výrobku dávate súhlas s uvedenými podmienkami. Ak ich nechcete akceptovať, prosím vráťte produkt nepoužitý a v originálnom balení, uhradte poštovné a kontaktujte relevantné centrum zákazníckeho servisu i s dokladom o kúpe, aby ste dostali plnú náhradu.

2. SPRÁVNE POUŽITIE

Tento produkt je navrhnutý pre psy, ktoré potrebujú tréning. Špecifický temperament alebo veľkosť/váha vášho psa nemusí byť vhodná pre toto zariadenie. Radio Systems Corporation odporúča aby tento produkt nebol použitý, ak je váš pes agresívny a neprijíma žiadnu zodpovednosť pre vhodnosť produktu pre individuálne prípady. Ak si nie ste istý, či je toto zariadenie vhodné pre vášho psa, prosím konzultujte to s vaším veterinárom alebo certifikovaným trénerom, pred použitím zariadenia. Správne použitie zahŕňa bez limitácie, prezretie si celého manuálu použitia a akékoľvek špecifické upozornenia.

3. ZÁKAZ PROTIZÁKONNÉHO ALEBO ZAKÁZANÉHO POUŽITIA VÝROBKU

Tento výrobok je určený pre psov. Tento výrobok nie je určený na spôsobovanie bolesti, zranenia či na provokáciu. Ak sa na dané účely použije, môže to znamenať priestupok voči zákonom danej krajiny.

4. OBMEDZENÁ ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODU

V žiadnom prípade Spoločnosť Radio Systems® Corporation nie je a nebude zodpovedná za žiadne škody či úrazy súvisiace s používaním alebo zneužívaním tohto produktu. Kupujúci zodpovedá za všetky riziká spojené s používaním tohto produktu. Produkt sa môže používať do plnej miery povolenej zákonom. Pre vyhnutie sa pochybnostiam o použití, nič v tomto odseku 4 by nemalo limitovať zodpovednosť spoločnosti Radio Systems za smrť človeka a zranenie.

5. ZMENA PODMIENOK

Spoločnosť Radio Systems® Corporation si vyhradzuje právo na zmeny uvedených podmienok používania výrobku. Ak vám také zmeny boli dané pred použitím výrobku, budú platné na vás a váš produkt.

SÚLAD



Zariadenie spĺňa všetky normy stanovené Európskou Úniou pre elektromagnetické zariadenia. Ak chcete zariadenie používať mimo krajín EÚ, je potrebné zistiť normy danej krajiny. Nepovolené používanie či zásahy a modifikácie zariadenia, ktoré neboli priamo schválené spoločnosťou Radio Systems® Corporation sú v rozpore s EÚ stanovami a používateľovi môže byť zakázané používanie výrobku a tiež môže byť zrušená záruka výrobku.

Viac informácií na www.sportdog.com/eu_docs.php.

IC - SD-1275E/SDT54-16042

Toto zariadenie je v súlade s licenciou Kanadského výrobného priemyslu a spĺňa štandardy RSS. Narábanie s týmto výrobkom spadá pod dve podmienky: 1) Toto zariadenie by nemalo spôsobiť škodlivý vplyv a (2) toto zariadenie musí akceptovať akýkoľvek vplyv, zahŕňajúc neželané operácie.

Tento rádiový vysielač, číslo modelu SDT54-16042, bol schválený spoločnosťou Industry Canada na prevádzku s nižšie uvedenými typmi antén s vyznačeným maximálnym prípustným ziskom. Typy antén nezahrnuté v tomto zozname, ktoré majú zisk väčší ako maximálny zisk uvedený pre tento typ, sú prísne zakázané na použitie s týmto zariadením. Monopólová anténa, číslo dielu 610-2395 alebo ekvivalentná, so ziskom -27 dbi.

ACMA

Zariadenie je v súlade s platnými EMC požiadavkami špecifikovanými v ACMA (Austrálske komunikačné a mediálne authority).



LIKVIDÁCIA BATÉRIE

⚠ WARNING

Pozrite si dôležité bezpečnostné informácie na strane 3.

Tento systém funguje na dve batérie Li - Ion (420 mAh kapacita pre prijímač na obojku a 500 mAh kapacita pre vysielaciu). Vymeňte len za zdroj, ktorý je schválený výrobcom. Kontaktujte zákaznícke centrum www.sportdog.com.

Separovaný zber použitých batérií sa vyžaduje v mnohých krajinách. Dodržiavajte pokyny pre likvidáciu použitých batérií – zdrojov vo vašej krajine. Inštrukcie k vybratiu batérie sú nižšie.

NA KONCI ŽIVOTNOSTI PRODUKTU, POUŽITE INŠTRUKCIE K VYBRATIU BATÉRIE PRE KONEČNÚ LIKVIDÁCIU (NEOTVÁRAJTE PRIJÍMAČ ALEBO VYSIELAČKU, POKIAĽ STE NEOBDRŽALI NÁHRADNÚ BATÉRIU).

- S použitím krížového skrutkovača číslo T8, odskrutkujte skrutky na priečinku pre batérie na vysielaciu.
- S použitím 3/32 imbusového kľúča, odstráňte skrutky na kryte prijímača na obojku.
- Odoberte kryt batérie.
- Vyberte starú batériu.

⚠ WARNING

- Pri vyberaní starej batérie, musíte postupovať opatrne pri výbere konektoru tak, aby ste nepoškodili káble. Skratovanie káblov, môže spôsobiť oheň alebo explóziu.
- Tieto inštrukcie neplatia pre opravu alebo výmenu batérie. Výmena batérie za batériu, ktorá nie je schválená spoločnosťou Radio Systems Corporation môže spôsobiť požiar alebo explóziu. Kontaktujte zákaznícky servis, aby ste sa vyhlí porušeniu pravidiel záruky.



DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE O RECYKLÁCI

Prosíme vás o rešpektovanie pravidiel o elektrickom odpade vo vašej krajine. Toto zariadenie musí byť recyklované. Ak toto zariadenie už viac nepotrebuje, nezahadzujte ho do komunálneho odpadu. Prosíme vás o jeho vrátenie do miesta, kde bolo kúpené, aby mohlo byť zaradené do nášho recyklačného systému. Ak to nie je možné, prosíme vás, aby ste kontaktovali zákaznícky servis alebo náš web www.sportdog.com.

ZÁRUKA

Trojročná neprenosná záruka

Tento produkt má výhodu limitovanej záruky výrobcom. Kompletne informácie môžete nájsť: www.petsafe.net alebo kontaktovaním vášho lokálneho zákazníckeho servisu.

Európa - Radio Systems PetSafe Europe Ltd, 2. poschodie, Elgee Building, Market Square Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland

Kanada - Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA

Austrália/Nový Zéland – V súlade s Austrálskym používateľským právom, záruka proti poškodeniu, platná od 1. Januára 2012. Detaily záruky: Radio Systems Australia Pty Ltd (ďalej už iba "Radio Systems") ručia veľkoobchodnému kupujúcemu alebo inému kupujúcemu alebo majiteľovi produktu, že keď je používaný pre domácu potrebu a používaný v súlade s normou, bude oslobodený od chýb materiálu alebo výroby po dobu troch (3) rokov od doby zakúpenia. "Originálny kupujúci" je osoba ktorá originálne zakúpi produkt alebo je prijímateľom daru, ktorým je náš nerozbalený produkt. Radio Systems pokrýva náklady za prácu a súčiastky na tri roky používania. Po tejto dobe sa na súčiastky a úpravy softvéru aplikuje cena v súlade s podmienkami spoločnosti. Limitovaná záruka je neprenosná a automaticky vyprší ak originálny kupujúci predá ďalej tento produkt spoločnosti Radio Systems alebo predá pozemok, na ktorom je tento produkt nainštalovaný. Limitovaná záruka nezahŕňa poškodenie spôsobené žuvaním zvieratka, búrkou, nezodpovednosťou, modifikáciou alebo zneužitím. Kupujúci, ktorí získajú produkt mimo Austrálie, Nového Zélandu alebo od neautorizovaného predajcu, budú musieť vrátiť výrobok na miesto, kde ho získali, ak majú problémy so zárukou.

Všimnite si, že Radio Systems neposkytuje finančné náhrady, vecné náhrady ani modifikáciu výrobku kvôli zmene názoru alebo iného dôvodu, ktorý nie je spomenutý v záruke.

Reklamačný poriadok:

Všetky reklamácie by mali byť smerované na zákaznícke centrum na www.petsafe.net alebo na distribútora značky pre daný región:

SR / ČR

blue gray, s.r.o.

Oremburská 2320/13

97404 Banská Bystrica, SLOVENSKO

web: www.petsafe.sk

tel: +421 483810311

Príjem reklamácií na adrese:

blue gray, s.r.o.

Kremnička 47/A

97405 Banská Bystrica, Slovensko

tel: +421 483810311

Pre vyplnenie reklamácie, musíte poskytnúť účtenku. Bez dôkazu o kúpe, Radio Systems neopraví ani nenahradí poškodené komponenty. Radio Systems žiada spotrebiteľa o kontaktovanie zákazníckeho servisu, kvôli obdržaniu záručného čísla. Ak tak neučiní môže to spôsobiť meškanie 30 dní vo veci vybavovania reklamácie.

Ak je produkt poškodený do 30 dní od zakúpenia, Radio Systems zabezpečí náhradu produktu, poslanú popredu ešte pred doručením pokazeného produktu. Balné bude zahrnuté do návratu produktu namiesto poškodeného kusu. Produkt musí byť vrátený do 7 dní od obdržania náhrady. Ak je produkt poškodený po 30 dňoch od zakúpenia, spotrebiteľ ho musí vrátiť na vlastné náklady. Radio Systems otestuje produkt a nahradí poškodenú jednotku a vráti produkt bezplatne so zárukou, že produkt je stále v tej istej dobe záruky. Táto záruka je v doplnku k ostatným právam a náhradám dostupných pre vás zo zákona. Výrobky od Radio Systems majú záruky, ktoré nemôžu byť vyanchané z Austrálskeho Spotrebiteľského Práva. Ste povinný nahradiť alebo preplatiť vážnu chybu a kompenzovať akúkoľvek inú predvídateľnú stratu alebo škodu. Ste taktiež povinný, dať si tovar opraviť alebo nahradiť, ak nemá akceptovateľnú kvalitu a poškodenie nepridáva na vážnej chybe.

Ak máte otázky alebo potrebujete viac informácií, prosím kontaktujte naše Centrum Zákazníckeho Servisu na čísle 1800 786 608 (Austrália) alebo 0800 543 054 (Nový Zéland).

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Vysvětlení upozorňujících slov a symbolů v této příručce



WARNING

Bezpečnostní upozornění. Upozorňuje na potenciální nebezpečí ublížení na zdraví. Dodržte všechna pravidla bezpečnosti, následující tento symbol, abyste se vyhnuli zranění nebo smrti.

VAROVÁNÍ Označuje hazardní situaci, které pokud se nevyhnete, může způsobit smrt nebo zranění.

CAUTION

OPATRNOST Použité bez symbolu bezpečnostního upozornění, označuje nebezpečnou situaci, které pokud se nevyhnete, může způsobit zranění vašeho psa.

⚠ WARNING

- Nevhodné pro agresivní psy. Nepoužívejte tento produkt, pokud je váš pes agresivní nebo je náchylný k agresivnímu chování. Agresivní psi mohou způsobit vážná zranění nebo až smrt jejich majitelům nebo ostatním. Pokud si nejste jisti, zda je tento produkt vhodný pro vašeho psa, prosím konzultujte to s vaším veterinářem nebo certifikovaným trenérem.
- Toto zařízení obsahuje Lithium-Ion (Li-Ion) baterie: nikdy je nezneškodňujte ohněm, nepropichujte, nedeformujte, nezkratujte a nenabíjejte nevhodnou nabíječkou. Pokud nedodržíte tato upozornění může nastat požár, exploze, poškození majetku nebo ublížení na zdraví.
- Pokud je baterie nahrazena nesprávným typem baterie, je zde risk exploze. Zbavte se použitých baterií podle pravidel ve vaší oblasti/zemi.
- Baterie by nikdy neměly být vybrány ze složky na baterie během nabíjení.
- Pokud nabíjíte baterie v oblastech s vysokou teplotou (38°C/100 °F+), je zde riziko výbuchu.

CAUTION

Prosíme vás, přečtěte si a dodržujte instrukce v tomto manuálu. Je důležité, aby obojek správně seděl. Obojek nošený příliš dlouho nebo příliš utažený na krku vašeho psa, může způsobit poškození nebo zranění kůže. Toto poškození se jmenuje proleženina nebo dekubitus nebo nekróza tlakem.

- Nenechávejte psa nosit tento obojek více než 12 hodin denně.
- Pokud je to možné, přemístěte nebo pohněte obojkem na krku vašeho psa každou hodinu až dvě.
- Zkontrolujte, jak obojek sedí, aby se zabránilo příliš vysokému tlaku, postupujte dle instrukcí v této příručce.
- Nikdy nepřipojujte vodičko na přijímač na obojku, způsobilo by to příliš velký tlak na kontakty.
- Při použití separovaného obojku na vodičko, netlačte jím na elektronický obojek.
- Myjte oblast krku vašeho psa a kontakty obojku týdně, s použitím vlhkého hadříku.
- Obhlédněte oblast, kde se obojek kontakty dotýká krku každý den, kvůli zraněním a vyrážce.
- Pokud najdete vyrážku nebo ránu, přestaňte s používáním obojku, dokud se kůže nevyléčí.
- Pokud tento stav trvá více než 48 hodin, navštivte vašeho veterináře. Pro více informací o proleženinách a nekróze tlakem, prosím navštivte naši stránku: www.sportdog.com.

Tyto kroky pomohou udržet vašeho psa v pohodlí a bezpečí. Miliony psů se cítí pohodlně při nošení kontaktů z nerezové oceli. Někteří psi jsou citliví na tlak kontaktů. Po čase můžete zjistit, že váš pes toleruje obojek velmi dobře. Pokud ano, můžete být méně přísní u některých opatření. Je ale důležité, abyste pokračovali s každodenní kontrolou kontaktní oblasti na krku. Pokud najdete ránu nebo zarudnutí, zastavte používání obojku, dokud se kůže úplně neuzdraví.

- Možná budete muset odstranit chlupy v oblasti kontaktních kolíků nebo vyměnit kolíky za delší, kvůli konzistentnímu kontaktu. Nikdy zcela neholte krk vašeho psa, může to vést k vyrážce nebo infekci.
- Neměli byste obojek utahovat více, než je nutné pro dobrý kontakt s krkem. Obojek, který je příliš utažený, zvyšuje riziko vzniku proleženin/nekrózy tlakem v oblasti kontaktu.

Děkujeme, že jste si vybrali značku SportDOG® tréninkové produkty. Pokud bude používán správně, tento výrobek vám pomůže vycvičit vašeho psa efektivně a bezpečně. Abyste si byli jisti vaší spokojeností s výrobkem, prosím prohlédněte si celou příručku. Pokud máte otázky ohledně používání tohoto výrobku, přečtěte si Nejčastější otázky a Řešení problémů v této příručce nebo kontaktujte centrum zákaznického servisu. Pro seznam telefonních čísel ve vaší oblasti, navštivte stránku: www.sportdog.com.

Abyste získali nejlepší ochranu z vaší záruky, prosím registrujte svůj produkt do 30 dnů od zakoupení na www.sportdog.com. Registrací a uschováním dokladu o zakoupení, si užijete plnou záruku a pokud někdy budete potřebovat kontaktovat centrum zákaznického servisu, budeme vám schopni pomoci rychleji. Co je nejdůležitější, vaše cenné osobní informace nikdy nebudou nikomu prodány nebo předány. Kompletní informace o záruce jsou dostupné na stránce www.sportdog.com.

OBSAH

KOMPONENTY	25
JAK FUNGUJE SYSTÉM	25
KLÍČOVÉ DEFINICE	26
PŘÍPRAVA DÁLKOVÉHO VYSÍLAČE	27
PŘÍPRAVA PŘIJÍMAČE NA OBOJKU	28
UPEVNĚNÍ OBOJKU	31
NEJVHODNĚJŠÍ INTENZITA PRO VAŠEHO PSA	32
ZMĚNA FREKVENCE STATICKE STIMULACE	32
VŠEOBECNÉ RADY	33
NASTAVENÍ DÁLKOVÉHO VYSÍLAČE	34
SYNCHRONIZACE PŘIJÍMAČE NA OBOJKU S VYSÍLAČEM	35
PROGRAMOVÁNÍ SYSTÉMU PRO VÍCE PSŮ	35
ZMĚNA ID KÓDŮ	36
DOPLŇKY	36
ČASTO KLADENÉ OTÁZKY	37
ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ	38
INSTRUKCE O TESTOVACÍM SVĚTLE	38
PODMÍNKY POUŽITÍ A OMEZENÁ ODPOVĚDNOST	39
SOULAD	39
LIKVIDACE BATERIE	40
DŮLEŽITÉ RADY O RECYKLACI	40
ZÁRUKA	41

KOMPONENTY



JAK SYSTÉM FUNGUJE

SportDOG® SportTrainer® 1275 je bezpečný, pohodlný a efektivní pro všechny psy nad 3.6 kg. Důsledné a správné používání tohoto produktu, vám umožňuje upevnit příkazy a upravit špatné chování z až 1200 metrů. Dálkový vysílač vyšle signál a aktivuje přijímač v obojku, který následně vyšle neškodnou stimulaci. S řádným tréninkem se váš pes naučí si spojit signál z obojku s příkazem. Jako všechny SportDOG® produkty, tento model poskytuje nastavitelnou intenzitu statické stimulace, takže můžete vybrat intenzitu stimulace vhodnou pro temperament každého psa, čímž eliminujete riziko příliš vysoké korekce.

Důležité: SPORTTRAINER® 1275 má dosah až 1200 metrů. Maximální vzdálenost použití zařízení závisí na způsobu manipulace a držení vysílače. Pro zajištění maximálního dosahu, je třeba vysílačku držet svisle od těla a přes hlavu. Maximální dosah zařízení ovlivňuje počasí, terén, vegetace jako i vysílání jiných rádiových signálů.



⚠ WARNING

Nepoužívejte tento produkt je-li váš pes agresivní nebo náchylný k agresivnímu chování. Agresivní psi mohou způsobit vážná zranění nebo až smrt jejich majitelům nebo ostatním. Pokud si nejste jisti, zda je tento produkt vhodný pro vašeho psa, prosím konzultujte to s vaším veterinářem nebo certifikovaným trenérem.

KLÍČOVÉ DEFINICE

DÁLKOVÝ VYSÍLAČ: Vysílá rádiový signál do přijímače na obojku. Je voděodolný a může být ponořen do hloubky 7,6 metru.

TLAČÍTKA NA NASTAVENÍ INTENZITY: Poskytují několik levelů statické simulace, a tak můžete nastavit intenzitu korekce odpovídající temperamentu vašeho psa.

TLAČÍTKA PRO VÝBĚR PSA: Umožňují vybrat si, který pes má dostat stimulaci.

LEVÉ TLAČÍTKO: Toto tlačítko je z výroby nastaveno tak, aby poskytovalo tón bez statické stimulace.

HORNÍ PRAVÉ TLAČÍTKO: Toto tlačítko je z výroby nastaveno tak, aby poskytovalo nepřetržitou statickou stimulaci.

DOLNÍ PRAVÉ TLAČÍTKO: Toto tlačítko je přednastaveno pro přenos jednorázové (momentální) statické stimulace.

VSTUP PRO NABÍJEČKU: Pro připojení nabíječky.

TLAČÍTKO REŽIMU: Toto tlačítko umožňuje změnit režim vašeho dálkového vysílače. (Viz krok 5)

PŘIJÍMAČ NA OBOJKU: Přijímá rádiový signál z dálkového vysílače a přenáší statickou, vibrační nebo zvukovou stimulaci pro korekci nebo vydání podnětu pro vašeho psa. Je voděodolný a může být ponořen do hloubky 7,6 metru.

VIDLICE NABÍJEČKY A NABÍJECÍ KONTAKTY: Zařízení se nabíjí, když je nabíjecí vidlice v kontaktu s nabíjecími kontakty.

SVĚTELNÝ INDIKÁTOR PŘIJÍMAČE: Indikuje, kdy se obojek zapnul, vypnul nebo slouží jako indikátor nízkého stavu baterie, a také indikuje, když je stisknuto tlačítko momentální nebo nepřetržitě statické stimulace.

KONTAKTNÍ KOLÍKY: Kontakty, přes které přijímač vysílá statickou stimulaci.

TLAČÍTKO ON/OFF: Jednorázové stisknutí a uvolnění tlačítka zapíná a vypíná obojek.

OBOJEK DOKÁŽE VYSÍLAT ČTYŘI TYPY STIMULACE:

KONTINUÁLNÍ: Ovládáte, kdy a jak dlouho se bude vysílat statická stimulace až po maximum - 10 sekund. Po deseti sekundách vysílání statické stimulace "vyprší" a stimulace nebude vysílána do obojku po dobu 5 sekund. Po pěti sekundách zastavení vysílání je možné znovu vysílat stimulaci.

MOMENTÁLNÍ (ŠOK): Statická stimulace je vysílána 1/10 sekundy, bez ohledu na to, jak dlouho držíte tlačítko stisknuté.

ZVUKOVOU: Obojek začne vysílat silný pípající zvuk, když stisknete tlačítko zvuku.

VIBRAČNÍ: Obojek bude vibrovat, když je stisknuto tlačítko na vibraci (max 10 sekund). Po deseti sekundách vysílání vibrační stimulace "vyprší" a stimulace nebude vysílána do obojku po dobu 5 sekund. Po pěti sekundách zastavení vysílání je možné znovu vysílat vibrační stimulaci.



KROK 1

PŘIPRAVTE DÁLKOVÝ VYSÍLAČ NABÍJENÍ DÁLKOVÉHO VYSÍLAČE

1. Připojte jeden nabíjecí konektor do otvoru na nabíječku.
2. Zapojte nabíječku do standardní zásuvky na zdi.
3. Nabíjejte vysílač po dobu 2 hodin, poprvé i během ostatních nabíjení.

S použitím Lithium-Ion technologie si vysílač vyžaduje pouze 2 hodinové nabíjení. Není pro zařízení škodlivé, pokud jej necháte nabíjet déle.

4. Když je zařízení nabitě, vytáhněte nabíjecí konektor.

VŠIMNĚTE SI: Přibližná životnost baterie mezi dobíjením je 50 až 70 hodin, v závislosti na frekvenci používání.



NABÍJECÍ KONEKTOR
PŘIPOJENÝ DO OTVORU
PRO NABÍJEČKU

ZNAK	FUNKCE
	Nepřetržitá stimulace
	Momentální stimulace
	Zvyšující se stimulace
	Nepřetržitá stimulace, která je o 2 úrovně vyšší než aktuální zvolená úroveň
	Pouze zvuková stimulace
	Pouze vibrační stimulace
	Lokalizátor vzdáleného pípání
	Dálkový spouštěč
	Počet vybraných psů

KROK 2

PŘIPRAVTE PŘIJÍMAČ OBOJKU NABÍTÍ OBOJKU

1. Srovnejte kontaktní kolíky s vidlicí nabíječky a ujistěte se, že díra na nabíječce je v rovině s indikačním světlem přijímače.
2. Zatlačte vidlici nabíječky směrem nahoru a dozadu na místo.
3. Zapojte nabíjecí konektor do nabíječky.
4. Zapojte nabíječku do standardní elektrické zásuvky.
5. Nabíjejte přijímač obojku po dobu dvou hodin. Není škodlivé nabíjet zařízení více než 2 hodiny.
6. Když je nabíjení dokončeno, uvidíte to změnou indikačního světla na blikající zelenou, odpojte nabíjecí vidlici z přijímače obojku.



S použitím Lithium-ion technologie si vyslač vyžaduje pouze 2 hodinové nabíjení. Není pro zařízení škodlivé, pokud jej necháte nabíjet déle.

ZAPNUTÍ PŘIJÍMAČE OBOJKU

Stiskněte a uvolněte tlačítko on/off. Světelný indikátor obojku zasvítí zeleně a obojek zapípá 1 - 3 krát, v závislosti na zvolené intenzitě statické stimulace. Výchozí je intenzita 2 (střední).

TLAČÍTKO ON/OFF



VYPNUTÍ PŘIJÍMAČE OBOJKU

Stiskněte a uvolněte tlačítko on/off. Světelný indikátor obojku bude svítit nepřetržitě (červená barva) a obojek bude nepřetržitě pípat po dobu 2 sekund.

Pro zvýšení životnosti mezi dobíjením, vypněte obojek, když není používán.

VŠIMNĚTE SI: Přibližná životnost baterie mezi dobíjením je 140 až 160 hodin, v závislosti na frekvenci používání.

SVĚTELNÝ INDIKÁTOR PŘIJÍMAČE

OPERAČNÍ MÓD	BARVA SVĚTLA	STAV BATERIE	FUNKCE SVĚTLA	FUNKCE REPRODUKTORU	VIBRACE
Zařízení je zapnuto pomocí on/off tlačítka	Zelená	Dobry	Světlo nepřetržitě svítí během pípání	Pípne 1-3 krát v závislosti na rozsahu stimulace (2 je přednastaveno). Viz strana 32.	
Zařízení je zapnuto pomocí on/off tlačítka	Červená	Nizký	Světlo nepřetržitě svítí během pípání		
Zařízení je vypnuto pomocí on/off tlačítka	Červená		Světlo nepřetržitě svítí během pípání	Pípa nepřetržitě po dobu 2 sekund	
Zařízení je zapnuto	Zelená	Dobry	Světlo blikne každé 2 sekundy		
Zařízení je zapnuto	Červená	Nizký	Světlo blikne každé 2 sekundy		
Zařízení vysílá nepřetržitou statickou stimulaci	Červená		Světlo nepřetržitě svítí, tak dlouho, jak je stisknuto tlačítka (max. 10 sekund)		
Zařízení vysílá momentální statickou stimulaci (šok)	Červená		Světlo jednou rychle blikne bez ohledu na to, jak dlouho je stisknuto tlačítka		
Zařízení vysílá zvukovou stimulaci	Vypnuto			Zařízení bude pípat tak dlouho, jak je stisknuto tlačítka	
Zařízení vysílá vibrační stimulaci	Vypnuto				Zařízení bude vibrovat tak dlouho, jak bude stisknuto tlačítka
Zařízení mění rozsah statické stimulace	Oranžová		Světlo blikne 1-3 krát v závislosti na požadovaném rozsahu statické stimulace.	Pípa 1-3 krát v závislosti na rozsahu statické stimulace (2 je přednastaveno). Viz stranu 32.	
Zařízení se nabíjí	Červená	Nizký	Světlo nepřetržitě svítí během nabíjení		
Zařízení je plně nabito (nabíječka je stále zapojena)	Zelená	Dobry	Světlo blikne jednou za sekundu, když je baterie plně nabita		

DOBÍJECÍ BATERIE

⚠ WARNING

- Toto zařízení obsahuje Lithium-Ion (Li-Ion) baterie: nikdy je nezneškodňujte ohněm, nepropichujte, nedeformujte, neskratujte a nenabíjejte nevhodnou nabíječkou. Pokud nedodržíte tato upozornění může nastat požár, exploze, poškození majetku nebo ublížení na zdraví.
 - Pokud je baterie nahrazena nesprávným typem baterie, je zde riziko exploze. Zbavte se použitých baterií podle pravidel ve vaší oblasti/zemi.
 - Baterie by nikdy neměly být vybrány během nabíjení.
 - Pokud nabíjíte baterie v oblastech s vysokou teplotou (38°C/100 °F), je zde riziko výbuchu.
-
- Dobíjecí Lithium Ion (Li-Ion) baterie nejsou paměťově senzitivní, není třeba je zcela vybit před nabitím a není možné je "přenabít" .
 - Baterie je částečně nabitá již v továrně, ale před prvním použitím ji třeba plně nabít.
 - **Při dlouhodobém nepoužívání zařízení byste ho měli dobít průběžně každé 3-4 měsíce.**
 - Baterie zvládne nabíjení sto krát. Nicméně každá baterie má pouze určitou životnost. Její klesání je normální. Pokud životnost baterie klesne na polovinu bez příčiny, kontaktujte centrum zákaznického servisu pro koupi nové.
 - Životnost baterie by měla být 3 - 5 let. Když potřebujete vyměnit baterii, můžete si objednat novou přes centrum zákaznického servisu. Pro seznam telefonních čísel ve vaší oblasti, navštivte stránku www.sportdog.com. Prosím neotvírejte vysílačku nebo obojek, pokud už jste neobdrželi novou baterii.

KROK 3

UPEVNĚNÍ OBOJKU

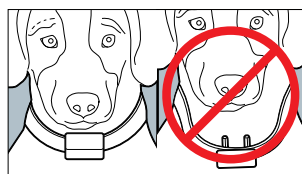
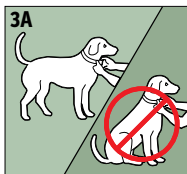
DŮLEŽITÉ: Správné upevnění a umístění obojku je důležité pro efektivní výcvik. Kontaktní kolíky musí mít přímý kontakt s kůží psa.

CAUTION

Prosím prostudujte si stranu 22 pro důležité informace o bezpečnosti.

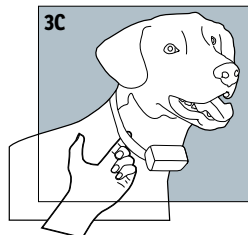
Pro správné upevnění, následujte tyto kroky:

1. Když váš pes stojí **(3A)**, vycentrujte obojek tak, aby kontaktní kolíky byly pod krkem vašeho psa a dotýkaly se jeho kůže **(3B)**. Pokud váš pes má dlouhý nebo hrubý kožich, máte dvě možnosti, jak zajistit konzistentní kontakt. Buď vyškubete chlupy v okolí kolíků nebo vyměňte kolíky za delší (přiloženy v balení).



CAUTION

- Možná budete muset odstranit chlupy v oblasti kolíků nebo vyměnit kolíky za delší, kvůli konzistentnímu kontaktu. Nikdy zcela neholte krk vašeho psa, může to vést k vyrážce nebo infekci.
 - Neměli byste obojek utahovat více než je nutné pro dobrý kontakt s krkem. Obojek, který je příliš utažený, zvyšuje riziko vzniku proleženin/nekrózy tlakem v oblasti kontaktu.
2. Obojek by měl sedět přiléhavě ale měl by být dostatečně volný, aby se mezi řemínek a krk psa vešel váš prst. **(3C)**
 3. Nechte psa nosit obojek pár minut a poté znovu zkontrolujte jak mu sedí. Pokud se pes necítí v obojku pohodlně, zkontrolujte jak mu sedí obojek.



KROK 4

NAJDETE NEJVHODNĚJŠÍ INTENZITU PRO VAŠEHO PSA

SportTrainer® 1275 má několik levelů intenzity. To vám dovoluje vybrat si frekvenci statické intenzity nejhodnější pro vašeho psa.

VŠIMNĚTE SI: *Vždy začněte na nejnižším levelu a v případě potřeby zvyšujte intenzitu.*

Pro efektivní výcvik je důležité najít tu nevhodnější intenzitu pro vašeho psa. Toto se nazývá "level rozpoznání a je to level, při kterém se pes rozhlédne zvědavě kolem nebo stříhne ušima.

PRO NALEZENÍ LEVELU ROZPOZNÁNÍ U VAŠEHO PSA

VŠIMNĚTE SI: *Každý pes je jiný a proto nemůžete předvídat, kde bude level rozpoznání u vašeho psa. Upřete pozornost na jakoukoli malou změnu v chování, která znamená, že váš pes cítí statickou stimulaci.*

1. Se zapnutým přijímačem obojku, správně umístěným na krku vašeho psa, nastavte intenzitu na dálkovém ovladači na level 1 (použitím tlačítka pro nastavení intenzity + /-). stiskněte tlačítko kontinuální statické stimulace (horní pravé) na 1 až 2 sekundy.
2. Pokud váš pes na level 1 nereaguje, přepněte na level 2 a opakujte proces.
3. **VÁŠ PES BY NEMĚL VYDÁVAT ZVUKY NEBO PROJEVOVAT PANIKU, KDYŽ DOSTÁVÁ STATICKOU STIMULACI. POKUD SE TO STANE, LEVEL STIMULACE JE PŘÍLIŠ VYSOKÝ A MUSÍTE HO SNÍŽIT A OPAKOVAT PROCES.**
4. Když najdete level rozpoznání u vašeho psa, je to level, při kterém byste měli začít tréninková cvičení.
5. Pokud jste přišli až k levelu 10 při hledání levelu rozpoznání u vašeho psa a pes neprojevuje žádné znaky, zkontrolujte, zda přijímač přiléhá ke krku psa. Pak se vraťte na level 1 a opakujte celý proces. Pokud váš pes stále neprojevuje žádné známky přijetí statické stimulace, máte 3 možnosti: odstraňte chlupy pod kontaktními body, vyměňte kolíky za delší (zahrnutý v balení) nebo změňte frekvenci statické stimulace.

Pokud i po vyzkoušení všech kroků, váš pes stále necítí statickou stimulaci, kontaktujte prosím centrum zákaznického servisu.

ZMĚNA FREKVENCE STATICKÉ STIMULACE

SportTrainer® 1275 přijímač v obojku má 3 frekvence statické stimulace (**nízkou, střední a vysokou**). Je zde 10 levelů statické simulace v každé frekvenci, s číslem 1 jako nejnižším a 10 jako nejvyšším. Přednastavený level je 2 (střední).

Pro změnu frekvence statické stimulace, následujte tyto kroky:

1. Ujistěte se, že je obojek vypnutý.
2. Zapněte zařízení stisknutím a uvolněním tlačítka on/off.
3. Během 5 sekund, dokud se vypíná světelný indikátor, stiskněte a podržte tlačítko on/off na 3 sekundy.
4. Obojek jedenkrát zapípá a světelný indikátor blikne oranžově. To indikuje nízkou frekvenci statické stimulace. Pokud chcete zvolit střední nebo vysokou frekvenci, pokračujte v držení tlačítka on/off až pokud se číslo pípnutí a oranžových bliknutí nerovná požadované frekvenci. Ukázáno v tabulce.
5. Uvolněte tlačítko on/off, když je vybrána požadovaná frekvence a obojek se vypne.
6. Zapněte zařízení. Zapípá podle zvolené frekvence stimulace zvolené v Kroku 4.

	FREKVENCE STATICKÉ STIMULACE	TEMPERAMENT PSA
1 pípnutí	Nízká	Krotký
2 pípnutí	Střední	Střední
3 pípnutí	Vysoká	Tvrdohlavý

VŠEOBECNÉ RADY O VÝCVIKU

PŘED CVIČENÍM VAŠEHO PSA TÍMTO PRODUKTEM

Největší úspěch budete mít při použití dálkového trenéra, pokud zkusíte naučit psa povel nejdříve bez použití zařízení předtím, než ho přinutíte k povelu se zařízením. Pamatujte si následující rady:

- Eliminujte špatné chování nebo naučte psa poslouchat vždy postupně po jednom povelu. Pokud postupujete příliš rychle, váš pes může být zmaten.
- Buďte zásadoví. Dejte psovi, co nejméně statických, zvukových nebo vibračních stimulací jak je možné.
- Nepoužívejte příliš mnoho korekcí chování. Používejte co nejméně stimulací na trénink vašeho psa.
- Straňte psa od situací, ve kterých má historii špatného chování. Není to nutné, pokud u sebe máte dálkový vysílač, kterým můžete takové chování korigovat aplikací statické, zvukové nebo vibrační stimulace.
- Pokud existuje situace, ve které se pes opakovaně špatně chová, využijte ji jako tréninkovou lekci. Výrazně to zvýší šanci na úspěch při výcviku.
- Pokud váš pes reaguje plaše na statickou, zvukovou nebo vibrační stimulaci (zvláště prvních pár krát) neobávejte se. Přesuňte jeho pozornost na jednoduché a správné chování (např. povel "sedni").
- Nikdy nepoužívejte dálkový vysílač na úpravu nebo odstranění agresivního chování. Pokud váš pes vykazuje takové chování, kontaktujte profesionálního trenéra. Agresivita u psů je výsledkem mnoha faktorů. Může to být naučené chování nebo chování způsobené strachem. Dalším faktorem přispívajícím k agresivitě psů je sociální dominance. Každý pes je jiný.

Navštivte náš web www.sportdog.com pro detailnější rady ohledně výcviku nebo kontaktujte centrum zákaznického servisu. Seznam telefonních čísel pro vaši oblast najdete na www.sportdog.com.

V tomto bodu je váš Dálkový trenér připraven k použití. Přednastavené nastavení je režim 1. Pokud si přejete změnu režimu tak, aby vyhovovala vaší situaci, podívejte se na KROK 5 a najdete vysvětlení a možnosti.

KROK 5

NASTAVENÍ DÁLKOVÉHO VYSÍLAČE

SportTrainer® 1275 dálkový vysílač má 7 operačních režimů, které vám umožňují vybrat si to nevhodnější pro váš styl tréninku. **Všimněte si:** Dálkový vysílač je přednastaven na režim 1.

ZMĚNA REŽIMU:

1. Podle následující tabulky upravte intenzitu na vhodný režim.
2. Pomocí tlačítek intenzity +/- nastavte na displeji hodnotu 1.
3. Otočte dálkový vysílač a odstraňte sponu na opasek (pokud je připojena).
4. Použijte pero nebo výběžek na sponě řemínku obojku. Stiskněte a uvolněte tlačítko režimu. Pomocí tlačítek intenzity +/- vyberte požadovaný režim. Po uplynutí 5 sekund se zvolený režim rozsvítí, což indikuje, že je nastaven.



REŽIM	Levé tlačítko	Horní pravé tlačítko	Dolní pravé tlačítko
1	Pouze zvuk	Nepřetržitá stimulace*	Momentální stimulace*
2	Pouze vibrace	Nepřetržitá stimulace*	Momentální stimulace*
3	Nepřetržitá stimulace*	Pouze zvuk	Pouze vibrace
4	Momentální stimulace*	Pouze zvuk	Pouze vibrace
5	Lokalizátor vzdáleného pípání***	Nepřetržitá stimulace*	Pouze zvuk
6	Lokalizátor vzdáleného pípání***	Nepřetržitá stimulace*	Pouze vibrace
7	Pouze zvuk	Nepřetržitá stimulace*	Nepřetržitá - zvýšení o 2 úrovně **
8	Pouze vibrace	Nepřetržitá stimulace*	Nepřetržitá - zvýšení o 2 úrovně **
9	Zvýšení	Nepřetržitá stimulace*	Pouze zvuk
10	Zvýšení	Nepřetržitá stimulace*	Pouze vibrace
11	Dálkový spouštěč****	Nepřetržitá stimulace*	Pouze zvuk
12	Dálkový spouštěč****	Nepřetržitá stimulace*	Pouze vibrace

* Level statické stimulace lze upravit tlačítkem intenzity.

** Funkce zvýšení +2 pošle signál do obojku, aby vydal statickou stimulaci, která je o 2 levely intenzity vyšší, než právě zvolený level. Systém nevyšle stimulaci vyšší než level 10.

*** Dálkový signalizátor: Spárujte dálkového trenéra SportTrainer® 1275 s vaším signalizátorem na dálkové ovládání přidržetím tlačítka On / Off na signalizátoru. Indikační světlo signalizátoru zasvítí na 5 sekund a pak se vypne. Pokud je tlačítko On / Off uvolněno brzy, indikační světlo signalizátoru začne blikat jako obvykle. Pokud se to stane, začněte znovu. Potom co se indikační světlo signalizátoru vypne, uvolněte tlačítko On / Off, poté stiskněte pravé horní tlačítko na dálkovém vysílači. Dálkový vysílač a signalizátor jsou nyní spárovány. Levé tlačítko na dálkovém vysílači bude nyní sloužit k aktivaci dálkového signalizátoru.

**** Dálkový spouštěč: Spárujte dálkový vysílač SportTrainer® 1275 s vaším spouštěčem přidržetím tlačítka On / Off na přijímači spouštěče. Když se na obrazovce zobrazí písmeno P, stiskněte horní pravé tlačítko na dálkovém vysílači. Dálkový vysílač a spouštěč jsou nyní spárovány. Levé tlačítko na dálkovém vysílači bude nyní sloužit k aktivaci spouštěče.

KROK 6

SYNCHRONIZACE PŘIJÍMAČE NA OBOJKU S VYSÍLAČKOU

Dálkový vysílač byl předběžně konfigurován pro práci s přijímačem na obojku. Pokud však používáte několik přijímacích obojků, budete muset přiřadit přijímače k dálkovému vysílači.

PRO SPOJENÍ PŘIJÍMAČE NA OBOJKU S DÁLKOVÝM VYSÍLAČEM:

1. Vypněte přijímač na obojku.
2. Stiskněte a podržte tlačítko on/off. Světelný indikátor přijímače se zapne a pak vypne po 5 sekundách. **POZNÁMKA:** Pokud kontrolka indikátoru přijímače začne blikat, opakujte tento krok.
3. Uvolněte tlačítko on/off.
4. Podržte jedno z bočních tlačítek na dálkovém vysílači, dokud indikátor přijímače nezabliká 5 krát.
5. Když světelný indikátor přijímače zasvítlí 5 krát, znamená to, že přijímač obojku byl synchronizovaný a začne blikat jako obvykle. Pokud světelný indikátor přijímače nezabliká, opakujte postup od bodu 1.

KROK 7

NAPROGRAMUJTE SYSTÉM PRO VÍCE PSŮ

SportDOG® Add-A-Dog® extra přijímač na obojku musí být zakoupen, abyste mohli trénovat další psy. Každý provozní režim může být použit s více psy.

ZMĚNA REŽIMU

Nastavte na displeji hodnotu 2 - režim pro více psů (**KROK 4**). Vyberte počet psů pomocí tlačítek na výběr psa +/- . Po 5 sekundách, dálkový vysílač zabliká 3 krát a uloží se zvolený počet psů.

1. Naprogramujte nejprve přijímač na obojku.
 - a. Vypněte přijímač na obojku.
 - b. Stiskněte a podržte tlačítko on/off. Světelný indikátor přijímače se zapne a potom vypne za 5 sekund. Pokud je tlačítko on/off uvolněné brzy, světelný indikátor přijímače začne blikat jako obvykle. Pokud se to stane, začněte znovu od **A**.
 - c. Poté, jak se světelný indikátor přijímače vypnul, uvolněte tlačítko on/off.
 - d. Podržte boční tlačítko na dálkovém vysílači, dokud světelný indikátor přijímače 5 krát nezabliká. Pokud světelný indikátor přijímače nezabliká 5 krát, začněte znovu od **A**.
2. Pokud chcete přiřadit další obojky, použijte tlačítko pro výběr psa +/- (pro psa 2 atd.) A postupujte podle kroků uvedených výše.

KROK 8

ZMĚNA ID KÓDU

ID kód je identifikace signálu mezi dálkovým vysílačem a přijímačem na obojku. Každý je v továrně nastaven na 1 z 2000 ID kódů. SportTrainer® 1275 má schopnost naprogramovat dva nebo více dálkových vysílačů na stejný ID kód, což mu umožňuje ovládat stejný přijímač na obojku různými vysílači. Dostupných je 64 nastavitelných ID kódů.

PRO RUČNÍ NASTAVENÍ ID KÓDU VYSÍLAČE

1. Pomocí tlačítek intenzity +/- nastavte na displeji hodnotu 3.
2. Otočte dálkový vysílač.
3. Pomocí pera nebo spony na obojku stiskněte a uvolněte tlačítko režimu. Zvolte nový ID kód pomocí tlačítek intenzity +/- a zvolte ID číslo 1-64. Po uplynutí 3 - 5 sekund vámi zvolený kód bude blikat, což indikuje, že byl nastaven.

NÁVRAT TOVÁRNĚ PŘEDNASTAVENÉHO ID VYSÍLAČE

1. Pomocí tlačítek intenzity +/- nastavte na displeji hodnotu 3.
2. Otočte dálkový vysílač.
3. Pomocí pera nebo spony na obojku stiskněte a uvolněte tlačítko režimu. Pomocí tlačítek intenzity +/- vyberte pomlčky, -- ". Po 3-5 sekundách bude displej blikat, což indikuje, že dálkový vysílač byl resetován na přednastavené ID.

DOPLŇKY

Pro zakoupení dalších doplňků pro váš SportDOG® SportTrainer® 1275 Dálkový trenér, kontaktujte centrum zákaznického servisu nebo navštivte naši stránku www.sportdog.com pro vyhledání prodejce ve vašem okolí.

ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

Je statická stimulace pro mého psa bezpečná?	I když nepřetržitá nebo okamžitá statická simulace může být pro psa nepříjemná, je neškodná. Elektronická výcviková zařízení vyžadují interakci a trénink od majitele na dosažení požadovaných výsledků.
Jak starý musí být můj pes, aby mohl použít dálkového trenéra?	Váš pes by měl být schopen naučit se základní povely jako "sedni" nebo "zůstaň". Zařízení by mělo být použito pouze se psy staršími než 6. měsíců. Obojek může být příliš velký pro psy pod 3,6kg. Pokud je váš pes zraněn nebo má jiným způsobem znevýhodněnou mobilitu, kontaktujte veterináře nebo profesionálního trenéra před použitím zařízení.
Když je můj pes vycvičen a poslouchá na povel, potřebuje stále nosit obojek s přijímačem?	Váš pes možná bude potřebovat nosit obojek čas od času na upevnění chování. Mnoho myslivců nechává obojek na jejich psech během lovu pro maximální kontrolu.
Je obojek vodotěsný?	Ano. Pokud baterie musí být někdy nahrazena, ujistěte se, že kruh ve tvaru O není špinavý ani zaprášený.
Může být obojek používán i v blízkosti slané vody?	Ano. Ale pokud je použit v blízkosti nebo ve slané vodě, měl by být vypláchnut s čistou vodou po každém takovém použití.
Mohu použít dálkového trenéra s více než jedním psem?	Ano. SportTrainer® 1275 dálkový trenér je rozšiřitelný až na 6 psů. SportDOG® Add-A-Dog® přijímače na obojek musí být zakoupeny. Následujte informace na poslední straně pro získání dodatečného kompatibilního obojku.
Mohu použít dálkového trenéra na agresivní psy?	Nedoporučujeme, abyste naše výrobky používali na trénink agresivních psů. Doporučujeme návštěvu veterináře nebo trenéra k posouzení možné agresivity vašeho psa.
Dostanu přesně 1200 m dosah s dálkovým trenérem?	Dosah, který dosáhnete se bude lišit. Dosah zařízení je ovlivňován terémem, počasím, vegetací jako i vysíláním jiných rádiových signálů. Zajištění maximálního dosahu zařízení je vysvětleno v sekci „Jak funguje systém“.
Jak dlouho mohu nepřetržitě vysílat stimulaci mému psovi?	Maximální čas ve kterém může během stisknutí tlačítka nepřetržitě statické stimulace zařízení stimulaci vysílat, je 10 sekund. Maximální čas ve kterém může během stisknutí tlačítka vibrační stimulace zařízení stimulaci nepřetržitě vysílat, je 10 sekund. Po 10 sekundách vysílání "vypřší" na 5 sekund a tlačítko dálkového vysílače musí být uvolněno a stisknuto znovu, pokud chcete znovu opakovat stimulaci. Zvuková stimulace se vysílá tak dlouho, jak je stisknuto tlačítko zvukové stimulace.
Co mám udělat pokud můj pes má od obojku podrážděnou kůži?	Toto se může stát, pokud kontaktní kolíky překážejí kůži. Přestaňte používat obojek na pár dní. Pokud stav přetrvává více než 48 hodin, navštivte vašeho veterináře. Když se kůže vrátí do normálu, nadále ji kontrolujte.
Mohu připojit vodítko k obojku?	NEPŘIPOJUJTE na zařízení vodítko. Můžete použít separovaný nekovový obojek na krku vašeho psa pro připojení vodítka. Ujistěte se, že dodatečný obojek nezasahuje do kontaktních kolíků a nemá na kolíky vliv.
Mohu nastavit SportTrainer® 1275 dálkového trenéra, aby pracoval s mými ostatními systémy značky SportDOG®?	Ano. Můžete nastavit 1275 dálkový trenér na práci s SD-425E, SD-425CAMO, SD-425S-E, SD-825E, SD-875E, SD-1225E, SD-1525E, SD-1825E, SD-1875E systémy. Protože SD-1275E pracuje na jiné frekvenci, není zpětně kompatibilní s žádnými jinými výrobky SportDOG®.
Můj dálkový vysílač neúmyslně posílá signál na více než jeden přijímač na obojku, co mám dělat?	Ve vzácných případech můžete změnit identifikační kód dálkového vysílače. Pokud chcete změnit ID kód, přečtete si část "ZMĚNA ID KÓDU".

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Tyto odpovědi na otázky by vám měly pomoci vyřešit jakýkoliv problém s vaším zařízením. Pokud se tak nestane, prosím kontaktujte naše centrum zákaznického servisu nebo navštivte www.sportdog.com.

Můj pes nereaguje, když stisknu tlačítko.	<ul style="list-style-type: none">• Ujistěte se, zda byl přijímač zapnutý a zda světelný indikátor svítí.• Pokud se frekvence snížila od prvního použití, prosím zkontrolujte, zda není baterie ve vysílaci nebo přijímači téměř vybitá.• Mnoho faktorů může ovlivnit frekvenci a dosah zařízení. Pro seznam faktorů se podívejte na část "Jako funguje systém".• Můžete si ověřit, zda obojek vysílá statickou stimulaci vašemu psovi, umístěním testovacího světla, přiloženého ve vaší výbavě, na přijímač obojku. Pro více informací se podívejte na instrukce pro testovací světlo.• Zvyšte frekvenci intenzity. Postupujte podle informací o nejvhodnějším levelu pro vašeho psa.• Zvyšte rozsah statické stimulace. Pro více informací se podívejte na změnu intenzity statické stimulace.• Ujistěte se, že kontaktní kolíky přijímače přiléhají ke kůži vašeho psa. Pro více informací se vraťte do sekce o upevnění obojku.• Možná budete muset zaměnit kolíky za delší, které jsou přiloženy v balení nebo vytrhat chlupy pod kolíky.• Pokud je operační čas značně snížen od originálního, musíte vyměnit baterii na přijímači. Kontaktujte zákaznický servis pro zakoupení nové baterie.
Obojek se nechce zapnout.	<ul style="list-style-type: none">• Ujistěte se, že byl přijímač obojku nabitý. Nabíjení trvá 2 hodiny.
Přijímač obojku nereaguje na dálkový vysílač.	<ul style="list-style-type: none">• Ujistěte se, že byl dálkový vysílač obojku nabitý. Nabíjení trvá 2 hodiny.• Ujistěte se, že byl přijímač zapnutý a že světelný indikátor svítí. Pro více informací se vraťte do sekce o zapnutí přijímače.• Držte se informací o synchronizaci přijímače s vysílačem.

INSTRUKCE O TESTOVACÍM SVĚTLE

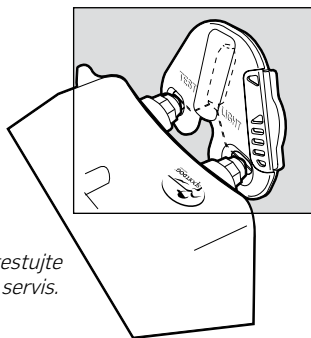
1. Zapněte přijímač na obojku.
2. Přidržte testovací světlo na kontaktních kolících.
3. Stiskněte tlačítko stimulace na dálkovém vysílaci.
4. Testovací světlo zabliká.

VŠIMNĚTE SI: *Ve vyšších levelech statické stimulace, testovací světlo zasvítí jasněji.*

5. Vypněte obojek.

Odložte si testovací světlo pro testování v budoucnosti.

VŠIMNĚTE SI: *Pokud testovací světlo nerozsvítí, nabijte baterii a otestujte znovu. Pokud testovací světlo stále nesvítí, kontaktujte zákaznický servis.*



PODMÍNKY POUŽITÍ A OMEZENÁ ODPOVĚDNOST

1. **PODMÍNKY POUŽITÍ**

Tento výrobek se může používat pouze v souladu s uvedenými podmínkami používání výrobku a jejich akceptací. Používáním tohoto výrobku dáváte souhlas s uvedenými podmínkami. Pokud je nechcete akceptovat, prosím vraťte produkt nepoužitý a v originálním balení, uhradte poštovné a kontaktujte relevantní centrum zákaznického servisu i s dokladem o koupi, abyste dostali plnou náhradu.

2. **SPRÁVNÉ POUŽITÍ**

Tento produkt je navržen pro psy, kteří potřebují trénink. Specifický temperament nebo velikost/váha vašeho psa nemusí být vhodná pro toto zařízení. Radio Systems Corporation doporučuje, aby tento produkt nebyl použit, pokud je váš pes agresivní a nepřijímá žádnou odpovědnost pro vhodnost produktu pro individuální případy. Pokud si nejste jisti, zda je toto zařízení vhodné pro vašeho psa, prosím konzultujte to s vaším veterinářem nebo certifikovaným trenérem, před použitím zařízení. Správné použití zahrnuje bez limitace, prohlídnutí celého manuálu použití a jakýchkoliv specifických upozornění.

3. **ZÁKAZ NEZÁKONNÉHO NEBO ZAKÁZANÉHO POUŽITÍ VÝROBKU**

Tento výrobek je určen pro psy. Tento výrobek není určen na způsobování bolesti, zranění či na provokaci. Pokud se na dané účely použije, může to znamenat přestupek vůči zákonům dané země.

4. **OMEZENÁ ODPOVĚDNOST ZA ŠKODU**

V žádném případě Společnost Radio Systems® Corporation není a nebude zodpovědná za žádné škody či úrazy související s používáním nebo zneužíváním tohoto produktu. Kupující odpovídá za všechna rizika spojená s používáním tohoto produktu. Produkt se může používat do plné míry povolené zákonem. Pro vyhnutí se pochybnostem o použití, nic v tomto odstavci 4 by nemělo limitovat odpovědnost společnosti Radio Systems za smrt člověka a zranění.

5. **ZMĚNA PODMÍNEK**

Společnost Radio Systems® Corporation si vyhrazuje právo na změny uvedených podmínek používání výrobku. Pokud vám takové změny byly dány před použitím výrobku, budou platné na vás a váš produkt.

SOULAD



Zařízení splňuje všechny normy stanovené Evropskou Unií pro elektromagnetická zařízení. Pokud chcete zařízení používat mimo země EU, je třeba zjistit normy dané země. Nepovolené používání či zásahy a modifikace zařízení, které nebyly přímo schválené společností Radio Systems® Corporation jsou v rozporu s EU stanovami a uživateli může být zakázáno používání výrobku a také může být zrušena záruka výrobku.

Více informací na www.sportdog.com/eu_docs.php.

IC - SD-1275E/SDT54-16042

Toto zařízení je v souladu s licencí Kanadského výrobního průmyslu a splňuje standardy RSS. Nakládání s tímto výrobkem spadá pod dvě podmínky: 1) Toto zařízení by nemělo způsobit škodlivý vliv a (2) toto zařízení musí akceptovat jakýkoliv vliv, včetně nechtěné operace.

Tento rádiový vysílač, číslo modelu SDT54-16042, byl schválen společností Industry Canada na provoz s níže uvedenými typy antén s vyznačeným maximálním přípustným ziskem. Typy antén nezahrnuté v tomto seznamu, které mají zisk větší než maximální zisk uvedený pro tento typ, jsou přísně zakázány pro použití s tímto zařízením. Monopolních anténa, číslo dílu 610-2395 nebo ekvivalentní, se ziskem -27 dB.

ACMA

Zařízení je v souladu s platnými EMC požadavky specifikovanými v ACMA (Australské komunikační a mediální autority).



LIKVIDACE BATERIE

⚠ WARNING

Viz důležité bezpečnostní informace na straně 23.

Tento systém funguje na dvě baterie Li - Ion (420 mAh kapacita pro přijímač/obojek a 500 mAh kapacita pro vysílačku). Vyměňte pouze za zdroj, který je schválený výrobcem. Kontaktujte zákaznické centrum www.sportdog.com.

Oddělený sběr použitých baterií se vyžaduje v mnoha zemích. Dodržujte pokyny pro likvidaci použitých baterií – zdrojů ve vaší zemi. Instrukce k vyjmutí baterie jsou níže.

NA KONCI ŽIVOTNOSTI PRODUKTU, POUŽIJTE INSTRUKCE K VYJMUTÍ BATERIE PRO KONEČNOU LIKVIDACI (NEOTVÍREJTE PŘIJÍMAČ NEBO VYSÍLAČKU, POKUD JSTE NEOBDRŽELI NÁHRADNÍ BATERIE).

- S použitím křížového šroubováku číslo T8, odšroubujte šrouby na složce pro baterie na vysílači.
- S použitím a 3/32 imbusového klíče, odstraňte šrouby na krytu přijímače obojku.
- Sejměte kryt baterie.
- Vyměňte starou baterii.

⚠ WARNING

- Při vyjímání staré baterie, musíte postupovat opatrně při výběru konektoru tak, abyste nepoškodili kabely. Zkratování kabelů, může způsobit oheň nebo explozi.
- Tyto instrukce neplatí pro opravu nebo výměnu baterie. Výměna baterie za baterii, která není schválena společností Radio Systems Corporation může způsobit požár nebo explozi. Kontaktujte zákaznický servis, abyste se vyhnuli porušení pravidel záruky.



DŮLEŽITÉ INFORMACE O RECYKLACI

Prosíme vás o respektování pravidel o elektronickém odpadu ve vaší zemi. Toto zařízení musí být recyklováno. Pokud toto zařízení již více nepotřebujete, neházejte ho do komunálního odpadu.

Prosíme vás o jeho vrácení do místa, kde bylo koupeno, aby mohlo být zařazeno do našeho recyklačního systému. Pokud to není možné, prosíme vás, abyste kontaktovali zákaznický servis nebo náš web www.sportdog.com.

ZÁRUKA

TŘÍLETÁ NEPŘENOSNÁ ZÁRUKA

Tento produkt má výhodu limitované záruky výrobcem. Kompletní informace můžete najít: www.sportdog.com nebo kontaktováním vašeho lokálního zákaznického servisu.

Evropa - Radio Systems PetSafe Europe Ltd, 2. patro, Elgee Building, Market Square Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland

Kanada - Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA

Austrálie/Nový Zéland – V souladu s Australským uživatelským právem, záruka proti poškození, platná od 1. ledna 2012. Detaily záruky: Radio Systems Australia Pty Ltd (dále již jen "Radio Systems") ručí velkoobchodnímu kupujícímu nebo jinému kupujícímu nebo majiteli produktu, že když je používán pro domácí potřebu a používán v souladu s normou, bude osvobozen od chyb materiálu nebo výroby po dobu tří (3) let od doby zakoupení.

"Originální kupující" je osoba která originálně zakoupí produkt nebo je příjemcem daru, kterým je náš nerozbalený produkt. Radio Systems pokrývá náklady za práci a součástky na tři roky používání. Po této době se na součástky a úpravy softvéru aplikuje cena v souladu s podmínkami společnosti.

Limitovaná záruka je nepřenosná a automaticky vyprší pokud originální kupující prodá dále tento produkt společnosti Radio Systems nebo prodá pozemek, na kterém je tento produkt nainstalován. Limitovaná záruka nezahrnuje poškození způsobené zvířátkem, bouří, nezdůvodněností, modifikací nebo zneužitím. Kupující, kteří získají produkt mimo Austrálie, Nového Zélandu nebo od neautorizovaného prodejce, budou muset vrátit výrobek na místo, kde ho získali, pokud mají problémy se zárukou.

Všimněte si, že Radio Systems neposkytuje finanční náhrady, věcné náhrady ani modifikaci výrobku kvůli změně názoru nebo jiného důvodu, který není zmíněn v záruce.

Reklamační řád:

Všechny reklamace by měly být směřovány na zákaznické centrum na www.petsafe.net nebo na distributora značky pro daný region:

SR / ČR

blue gray, s.r.o.

Oremburská 2320/13

97404 Banská Bystrica, SLOVENSKO

web: www.petsafe.sk

tel: +421 483810311

Příjem reklamací na adrese:

blue gray, s.r.o.

Kremnička 47/A

97405 Banská Bystrica, Slovensko

tel: +421 483810311

Pro vyplnění reklamace, musíte poskytnout účtenku. Bez důkazu o koupi, Radio Systems neopraví ani nenahradí poškozené komponenty. Radio Systems žádá spotřebitele o kontaktování zákaznického servisu, kvůli obdržení záručního čísla. Pokud tak neučiní, může to způsobit zpoždění 30 dnů ve věci vyřizování reklamace.

Pokud je produkt poškozen do 30 dnů od zakoupení, Radio Systems zajistí náhradu produktu, poslanou předem ještě před doručení zkaženého produktu. Balné bude zahrnuto do návratu produktu namísto poškozeného kusu. Produkt musí být vrácen do 7 dnů od obdržení náhrady. Pokud je produkt poškozen po 30 dnech od zakoupení, spotřebitel ho musí vrátit na vlastní náklady. Radio Systems otestuje produkt a nahradí poškozenou jednotku a vrátí produkt bezplatně se zárukou, že produkt je stále v téže době záruky. Tato záruka je v doplňku k ostatním právům a náhradám dostupných pro vás ze zákona. Výrobky od Radio Systems mají záruky, které nemohou být vynečány z Australského Spotřebitelského Práva. Jste povinen nahradit nebo proplatit vážnou chybu a kompenzovat jakoukoli jinou předvídatelnou ztrátu nebo škodu. Jste také povinen, dát si zboží opravit nebo nahradit, pokud nemá akceptovatelnou kvalitu a poškození nepřidává na vážné chybě.

Pokud máte dotazy nebo potřebujete více informací, prosím kontaktujte naše Centrum Zákaznického Servisu na čísle 1800 786 608 (Austrálie) nebo 0800 543 054 (Nový Zéland).



SPORTDOG® ADD-A-DOG™

SPORTDOG.COM

SPORTTRAINER®

COMPATIBLE WITH SD::1275E



SDR::AE



SDR::AFE